

TEXT UND TEXTWERT DER GRIECHISCHEN HANDSCHRIFTEN
DES NEUEN TESTAMENTS



ARBEITEN ZUR
NEUTESTAMENTLICHEN TEXTFORSCHUNG

HERAUSGEGEBEN VOM
INSTITUT FÜR NEUTESTAMENTLICHE TEXTFORSCHUNG
DER WESTFÄLISCHEN WILHELMS-UNIVERSITÄT
MÜNSTER/WESTFALEN

BAND 27

WALTER DE GRUYTER · BERLIN · NEW YORK
1998

TEXT UND TEXTWERT DER
GRIECHISCHEN HANDSCHRIFTEN
DES NEUEN TESTAMENTS

IV.

DIE SYNOPTISCHEN EVANGELIEN

1. DAS MARKUSEVANGELIUM

BAND 1,2: RESULTATE DER KOLLATION UND HAUPTLISTE

IN VERBINDUNG MIT
KLAUS WACHTEL UND KLAUS WITTE

HERAUSGEGEBEN VON
KURT ALAND†
BARBARA ALAND

WALTER DE GRUYTER · BERLIN · NEW YORK
1998

⊗ Gedruckt auf säurefreiem Papier,
das die US-ANSI-Norm über Haltbarkeit erfüllt.

Die Deutsche Bibliothek – CIP-Einheitsaufnahme

Text und Textwert der griechischen Handschriften des Neuen Testaments / in Verbindung mit ... hrsg. von Kurt Aland ; Barbara Aland. – Berlin ; New York : de Gruyter

4. Die synoptischen Evangelien

1. Das Markusevangelium

Bd. 2. Resultate der Kollation und Hauptliste. – 1998

(Arbeiten zur neutestamentlichen Textforschung ; Bd. 27)

ISBN 3-11-016170-2

© Copyright 1998 by Walter de Gruyter GmbH & Co., D-10785 Berlin

Dieses Werk einschließlich aller seiner Teile ist urheberrechtlich geschützt. Jede Verwertung außerhalb der engen Grenzen des Urheberrechtsgesetzes ist ohne Zustimmung des Verlages unzulässig und strafbar. Das gilt insbesondere für Vervielfältigungen, Übersetzungen, Mikroverfilmungen und die Einspeicherung und Verarbeitung in elektronischen Systemen.

Printed in Germany

Druck: Arthur Collignon GmbH, Berlin

Buchbinderische Verarbeitung: Fuhrmann KG, Berlin

4. Resultate der Kollation

■ 1 Mk 1,1

αρχη του ευαγγελιου ιησου χριστου
[ιου θεου]

1 υιου του θεου

02	011	037	042	043	0211	1	4	13	16
26	33	61	69	79	117	118	124	131	152
153	154	176	178	179	184	191	205	209	222
238	273	346	348	349	372	377	382	389	427
472	495	513	517	543	544	555	565	569	579
582C	590	595	695	697	700	706	713	716	719
728	766	780	788	791	792	803	820C	826	827
828	829	837	855	863	872	873	892	948	949
954S	979	983	1009	1029	1047	1071	1082	1084	1093
1096	1128	1160	1216	1243	1253	1273	1279	1302	1326
1342	1396	1424	1446	1451S	1457	1495	1506K	1515	1528
1530	1542	1546	1555C	1574	1579	1582	1593	1612	1645
1654	1675	2106	2148	2174	2193	2200	2206	2411	2486
2487	2542	2606	2680	2726	2737	2738	2766	2786	

BYZ ANZAHL DER ZEUGEN: 1540

1B του υιου του θεου

740 1502

ANZAHL DER ZEUGEN: 2

2 υιου θεου

01C1 03 05 019 032 732 1602 2427

ANZAHL DER ZEUGEN: 8

3 OM. υιου θεου

01* 038 28 530 582* 820* 1021 1436 1555* 1692
2430 2533

ANZAHL DER ZEUGEN: 12

4 υιου του κυριου

1241

ANZAHL DER ZEUGEN: 1

5 του θεου

055 752 858 1337 1506T

ANZAHL DER ZEUGEN: 5

x UNLESERLICH

0133 359 690 1041 2100

ANZAHL DER ZEUGEN: 5

Y FILMFEHLER

207 217 592 1374 2475
ANZAHL DER ZEUGEN: 5

Z LUECKE

P45 P88 04 022 024 033 044 047 059 064
067 072 083 099 0103 0104 0107 0126 0130 0131
0132 0134 0135 0167 0184 0187 0213 0214 0233 0250
0257 0269 0274 0283 0292 24 25 57 85 136
157 267 274 352 369 401 416 491 540 541
559 593 648 677 710 722 733 749 784 790
807 844 852 894 936 950 957 991 998 1061
1112 1119 1124 1157 1176 1183 1220 1231 1281 1283
1291 1317 1338 1399 1417 1420 1421 1459 1567 1663
1669 1698 1714 1804 2097 2108 2117 2121 2139 2144
2147 2160 2172 2177 2222 2280 2282 2309 2310 2322
2346 2353 2356 2358 2362 2380 2390 2398 2399 2409
2442 2445 2451 2457 2462 2468 2491 2517 2521 2526
2529 2534 2535 2537 2538 2557 2559 2561 2584 2592
2650 2653 2656 2657 2661 2666 2686 2688 2697 2699
2722 2727 2744 2750 2752 2761 2773 2782 2788 2790
2792 2794 2798 2804 2811 2825 2831
ANZAHL DER ZEUGEN: 167

■■ 2 Mk 1, 2(1) καθως γεγραπται εν τω ησαια τω προφητη

1 τοις προφηταις

02 011 032 042 043 0211 4 13 16 26
28 69 79 117 118 124 153 154 178 179
191 238 273 346 349 377 382 389 427 472
495 513 517 543 569 579 590 595 695 697
706 713 716 719 728 732 740 747 752 766
780 788 791 792 803 826 827 828 837 855
863 949 954S 979 983 1009 1029 1047 1082 1084
1093 1128 1160 1216 1253 1302 1326 1337 1342 1396
1424 1446 1451S 1457 1495 1506 1515 1528 1530 1542
1546 1555 1574 1593 1612 1645 1654 1675 2106 2148
2193 2200 2206 2411 2487 2542 2606 2726 2738 2766
2782 2786

BYZ ANZAHL DER ZEUGEN: 1508

1B ταις προφηταις

287 492 755 1089 2721
ANZAHL DER ZEUGEN: 5

1C προφηταις

666 1110
ANZAHL DER ZEUGEN: 2

2 τω ησαια τω προφητη

01	03	019	037	33	63	151	161	184	222
391	565	747	800	892	989	1241	1243	1579	2427

ANZAHL DER ZEUGEN: 20

2B ησαια τω προφητη

05	038	1	22	61	115	131	152	176	205
209	348	372	555	566	700	829	873	929	1032
1071	1087	1279	1582	2174	2193	2486	2737		

ANZAHL DER ZEUGEN: 28

3 βιβλω λογων ησαιου του προφητου

544	1273	2680							
-----	------	------	--	--	--	--	--	--	--

ANZAHL DER ZEUGEN: 3

4 προφητη

872C									
------	--	--	--	--	--	--	--	--	--

ANZAHL DER ZEUGEN: 1

X UNLESERLICH

0133	207	690	872*	1041	1096	2100			
------	-----	-----	------	------	------	------	--	--	--

ANZAHL DER ZEUGEN: 7

Y FILMFEHLER

217	592	1374	2475						
-----	-----	------	------	--	--	--	--	--	--

ANZAHL DER ZEUGEN: 4

Z LUECKE

P45	P88	04	022	033	044	055	059	064	067
072	083	099	0103	0104	0107	0126	0130	0131	0132
0134	0135	0167	0184	0187	0213	0214	0233	0250	0257
0269	0274	0283	0292	24	25	57	85	136	157
267	274	339	352	359	369	401	416	491	540
541	559	593	648	677	710	722	733	784	790
807	844	852	894	936	950	957	991	998	1061
1112	1119	1124	1157	1176	1183	1220	1231	1281	1283
1291	1317	1338	1399	1417	1420	1421	1459	1567	1633
1669	1698	1714	1804	2097	2108	2117	2121	2139	2144
2147	2160	2172	2177	2222	2280	2282	2309	2310	2322
2346	2353	2356	2358	2362	2380	2390	2398	2399	2409
2442	2445	2451	2457	2462	2468	2491	2517	2521	2529
2534	2535	2537	2538	2557	2559	2561	2584	2592	2650
2653	2656	2657	2661	2666	2686	2688	2697	2699	2722
2727	2744	2750	2752	2761	2773	2788	2790	2792	2794
2798	2804	2811	2825	2831					

ANZAHL DER ZEUGEN: 165

=====

■ 3 Mk 1, 2 (2) ος κατασκευασει την οδον σου
ADD.

1 ADD. εμπροσθεν σου

02	011	037	042	1	4	13	16	26	28
33	61	69	79	90C	117	118	124	131	152
153	154	176	179	184	191	205	209	222	238
273	346	348	349	372	377	382	427	472	495
513	517	543	544	555	565	569	579	590	595
652C	695	697	700C	706	713	716	719	728	732
740	749	752	766	780	788	791	792	803	826
827	828	829	837	855	863	872	873	892	948
949	954S	979	983	1009	1029	1047	1071	1082	1084
1093	1160	1207	1216	1241	1243	1253	1273	1279	1302
1326	1337	1342	1346C	1396	1424	1446	1451S	1457	1495
1506	1515	1528	1530	1542	1555	1574	1579	1582	1593
1645	1654	1675	2106	2148	2174	2193	2200	2206	2304
2486	2487	2526	2542	2606	2680	2726	2737	2738	2786

BYZ ANZAHL DER ZEUGEN: 1516

1B ADD. επροσθεν σου

2497

ANZAHL DER ZEUGEN: 1

1C ADD. εμπροσθεντος σου

90*

ANZAHL DER ZEUGEN: 1

2 SINE ADD.

01	03	05	017	019	024	032	038	041	043
0211	32	36	137	162	178	195	229	265	269
389	420	489	581	652*	700*	715	964	1079	1128
1211	1219	1312	1321	1346*	1422	1500	1519	1540	1546
1602	1814	1816	2199	2223	2411	2427	2463	2615	2766
2788	2812								

ANZAHL DER ZEUGEN: 52

X UNLESERLICH

207 690 1041 1096 1612 2100

ANZAHL DER ZEUGEN: 6

Y FILMFEHLER

217 592 1374 2475

ANZAHL DER ZEUGEN: 4

Z LUECKE

P45	P88	04	022	033	044	055	059	064	067
072	083	099	0103	0104	0107	0126	0130	0131	0132
0134	0135	0167	0184	0187	0213	0214	0233	0250	0257
0269	0274	0283	0292	24	25	57	85	136	157
267	274	339	352	359	369	401	416	491	540

541	559	593	648	677	710	722	733	784	790
807	844	852	894	936	950	957	991	998	1061
1112	1119	1124	1157	1176	1183	1220	1231	1281	1283
1291	1317	1338	1399	1417	1420	1421	1459	1567	1663
1669	1698	1714	1804	2097	2108	2117	2121	2139	2144
2147	2160	2172	2177	2222	2280	2282	2309	2310	2322
2346	2353	2356	2358	2362	2380	2390	2398	2399	2409
2442	2445	2451	2457	2462	2468	2491	2517	2521	2529
2534	2535	2537	2538	2557	2559	2561	2584	2592	2650
2653	2656	2657	2661	2666	2686	2688	2697	2699	2722
2727	2744	2750	2752	2761	2773	2790	2792	2794	2798
2804	2811	2825	2831						

ANZAHL DER ZEUGEN: 164

■ 4 Mk 1, 4 εγενετο ιωαννης .
[ο] βαπτιζων εν τη ερημω και
κηρυσσων

1 βαπτιζων εν τη ερημω και

02	011	032	042	043	055	0211	1	4	13
16	26	61	69	117	118	124	131	152	153
154	176	178	179	184	191	205	209	222	238
273	346	348	349	372	377	382	389	427	472
495	513	517	543	544	555	565	569	579	590
595	695	697	706	713	716	719	728	733	740
766	780	788	791	803	826	827	828	829	837
855	863	872	873	949	954S	979	983	1009	1029
1047	1071	1082	1084	1093	1160	1216	1241	1243	1253
1279	1302	1326	1337	1396	1424	1446	1451S	1457	1495
1506	1515	1528	1530	1542	1546	1555	1574	1579	1582
1645	1654	1675	2106	2148	2174	2193	2200	2206	2389
2411	2486	2542	2606	2680	2726	2738	2766	2786	

B Y Z ANZAHL DER ZEUGEN: 1532

1B βαπτιζω εν τη ερημω και

173

ANZAHL DER ZEUGEN: 1

1C βαπτιζων εν ερημω και

792

ANZAHL DER ZEUGEN: 1

2 ο βαπτιζων εν τη ερημω και

01 019 037 566 1128 1342

ANZAHL DER ZEUGEN: 6

3 ο βαπτιζων εν τη ερημω

03 33 2427

ANZAHL DER ZEUGEN: 3

4	εν τη ερημω βαπτιζων και									
05	038	28	79	700	1273	1593				
	ANZAHL DER ZEUGEN:			7						
5	βαπτιζων εν τη ερημω									
73	180	649	732	752	892	2355	2737			
	ANZAHL DER ZEUGEN:			8						
6	βαπτιζων εν τη ερημω της ιουδαϊας και									
2487	ANZAHL DER ZEUGEN:			1						
7	βαπτιζων και									
947	ANZAHL DER ZEUGEN:			1						
X	UNLESERLICH									
024	0133	207	690	1041	1096	1612	2100	2203		
	ANZAHL DER ZEUGEN:			9						
Y	FILMFEHLER									
72	217	370	592	1362	1374	1383	1442	2475		
	ANZAHL DER ZEUGEN:			9						
Z	LUECKE									
P45	P88	04	022	033	044	059	064	067	072	
083	099	0103	0104	0107	0126	0130	0131	0132	0134	
0135	0167	0184	0187	0213	0214	0233	0250	0257	0269	
0274	0283	0292	24	25	57	85	136	157	267	
274	339	352	359	369	401	416	491	540	541	
559	593	648	677	710	722	784	790	807	844	
852	894	936	950	957	991	998	1061	1112	1119	
1124	1157	1176	1183	1220	1231	1281	1283	1291	1317	
1338	1399	1417	1420	1421	1459	1567	1669	1698	1714	
1803	1804	2097	2108	2117	2121	2139	2144	2147	2160	
2172	2177	2222	2280	2282	2309	2310	2322	2346	2353	
2356	2358	2362	2380	2390	2398	2399	2409	2442	2445	
2451	2457	2462	2468	2491	2517	2521	2529	2534	2535	
2537	2538	2557	2559	2561	2584	2592	2650	2653	2656	
2657	2661	2666	2686	2688	2697	2699	2722	2727	2744	
2750	2752	2761	2779	2790	2792	2794	2798	2804	2811	
2825	2831									
	ANZAHL DER ZEUGEN:			162						

=====

■ 5 Mk 1, 6 ενδεδυμενος τριχας καμηλου
και ζωνην δερματινην περι την οσφυν αυτου

1/2 και ζωνην δερματινην περι την οσφυν αυτου

01	02	03	011	019	032	037	038	042	043
055	0211	1	4	13	16	26	28	33	61
69	79	90C	117	118	124	131	152	153	154
176	178	179	184	191	205	209	222	238	273
346	348	349	372	377	382	389	427	472	495
513	517	543	544	555	565	569	579	590	595
695	697	700	706	713	716	719	728	732	733
752	766	780	788	791	792	803	826	827	828
829	837	855	863	872	873	892	925	948	949
954S	979	983	1009	1029	1047	1071	1082	1084	1093
1096	1160	1216	1241	1243	1253	1273	1279	1302	1326
1337	1342	1396	1424	1446	1451S	1457	1495	1506	1515
1528	1542	1546	1555	1574	1579	1582	1593	1645	1654
1675	2100	2106	2148	2174	2193	2200	2206	2411	2427
2486	2487	2526	2542	2606	2680	2726	2729	2737	2738
2766	2782	2786							

BYZ ANZAHL DER ZEUGEN: 1560

1/2B και ζωνη δερματινη περι την οσφυν αυτου

740

ANZAHL DER ZEUGEN: 1

1/2C και ζωνην περι την οσφυν αυτου

582

ANZAHL DER ZEUGEN: 1

1/2D και ζωνην δερματινην παρα την οσφυν αυτου

106

ANZAHL DER ZEUGEN: 1

1/2E και ζωνην δερματινην περι την οσφυν

1128

ANZAHL DER ZEUGEN: 1

3 OM. και ζωνην δερματινην περι την οσφυν αυτου

05

ANZAHL DER ZEUGEN: 1

4 περι την οσφυν αυτου

2295

ANZAHL DER ZEUGEN: 1

X UNLESERLICH

0133 90* 207 690
ANZAHL DER ZEUGEN: 4

Y FILMFEHLER

217 370 592 1064 1374 1384 2475
ANZAHL DER ZEUGEN: 7

Z LUECKE

P45 P88 04 022 033 044 059 064 067 072
083 099 0103 0104 0107 0126 0130 0131 0132 0134
0135 0167 0184 0187 0213 0214 0233 0250 0257 0269
0274 0283 0292 24 25 57 85 157 267 274
339 352 359 369 401 416 491 540 541 559
593 648 677 710 711 722 749 784 790 807
844 852 894 936 950 957 991 998 1061 1112
1119 1124 1157 1176 1183 1220 1221 1231 1281 1283
1291 1317 1338 1399 1417 1420 1421 1459 1567 1663
1669 1698 1714 1804 2097 2108 2117 2121 2139 2144
2147 2160 2172 2177 2222 2280 2282 2309 2310 2322
2346 2353 2356 2358 2362 2376 2380 2390 2398 2399
2409 2442 2445 2451 2457 2462 2468 2491 2517 2521
2529 2534 2535 2537 2538 2557 2559 2561 2584 2592
2650 2653 2656 2657 2661 2666 2686 2688 2697 2699
2722 2727 2744 2750 2761 2773 2790 2792 2794 2798
2804 2811 2825 2831
ANZAHL DER ZEUGEN: 164

■■■ 6 Mk 1, 7 **ερχεται ο ισχυροτερος μου
οπισω μου**

1/2 οπισω μου

01 02 011 019 032 038 042 043 055 0211
1 4C 6C 13 16 28 33 61 69 79
117 118 124 131 152 153 154 176 178 179
184 191 205 209 222 238 346 348 349 372
377 382 389 427 472 495 513 515 517 543
544 555 565 569 579 590 595 695 697 700
706 713 716 719 728 732 733 740 752 766
780 788 791 792 803 826 827 828 829 837
855 863 872 873 892 949 954S 979 1009 1029
1047 1071 1082 1084 1093 1128 1160 1216 1241 1243
1253 1273 1279 1302 1326 1337 1342 1396 1446 1451S
1457 1495 1506 1515 1528 1542 1546 1555 1574 1579
1582 1593 1654 1675 2100 2106 2148 2174 2193 2200
2203 2206 2411 2427 2486 2487 2606 2680 2726 2737
2738 2766 2780C 2786 2808C
BYZ ANZAHL DER ZEUGEN: 1524

3	οπισω									
03	6*	233	1645	2808*						
	ANZAHL DER ZEUGEN: 5									
4	{ερχεται} οπισω μου {ο ισχυροτερος μου...}									
05	26									
	ANZAHL DER ZEUGEN: 2									
5	ΟΜ. οπισω μου									
037	4*	140	163	174	273	358	409	418	580	
768	783	860	899	983	997	1006	1065	1081	1333	
1418	1424	1592	1813	2314	2375	2465	2526	2542	2610	
2616	2713	2788								
	ANZAHL DER ZEUGEN: 33									
x	UNLESERLICH									
195	207	948	2780*							
	ANZAHL DER ZEUGEN: 4									
y	FILMFEHLER									
217	370	592	1026	1064	1374	1384	2475			
	ANZAHL DER ZEUGEN: 8									
z	LUECKE									
P45	P88	04	013	022	033	044	059	064	067	
072	083	099	0103	0104	0107	0126	0130	0131	0132	
0134	0135	0167	0184	0187	0213	0214	0233	0250	0257	
0269	0274	0283	0292	24	25	57	85	157	267	
274	339	352	359	369	401	416	491	540	541	
559	593	648	677	710	711	722	749	784	790	
807	844	852	894	936	950	957	991	998	1061	
1112	1119	1124	1157	1176	1183	1220	1221	1231	1281	
1283	1291	1317	1338	1399	1417	1420	1421	1459	1567	
1663	1669	1698	1714	1804	2097	2108	2117	2121	2139	
2144	2147	2160	2172	2177	2222	2275	2280	2282	2309	
2310	2322	2346	2353	2356	2358	2362	2376	2380	2390	
2398	2399	2409	2442	2445	2451	2457	2462	2468	2491	
2517	2521	2529	2534	2535	2537	2538	2557	2559	2561	
2584	2590	2592	2650	2653	2656	2657	2661	2666	2686	
2688	2697	2699	2722	2727	2744	2750	2761	2773	2782	
2790	2792	2794	2798	2804	2811	2825	2831			
	ANZAHL DER ZEUGEN: 168									

=====

■ 7 Mk 1, 8(1) εγω βαπτισα υμας
υδατι

1 εν υδατι

02	05	011	019	032	042	043	0211	1	4
13	28	61	69	79	117	118	124	131	152
153	154	176	178	179	184	191	205	209	222
238	251*	273	346	349	372	377	382	389	427
472	495	513	517	543	544	555	565	569	579
590	695	697	700	706	713	716	719	728	732
733	757C	766	780	788	791	792	826	827	828
829	837	855	863	872	873	881C	888C	948	949
954S	979	983	1009	1029	1047	1068C	1071	1082	1084
1093	1128	1160	1227C	1241	1253	1273	1302	1326	1337
1396	1424	1446	1451S	1495	1515	1542	1546	1555	1574
1582	1593	1645	1650C	1654	1675	2100	2106	2148	2174
2193	2200	2206	2411	2486	2487	2539C	2542	2606	2680
2737	2738	2766	2786						

BYZ ANZAHL DER ZEUGEN: 1492

1B μεν υδατι

038

ANZAHL DER ZEUGEN: 1

2 υδατι

01	03	013	037	16	26	33	47	48	56
58	78	108	127	303	329	330	348	428	578
595	649	740	752	757*	772	782	839	856	881*
888*	892	947	974	1001	1006	1034	1052	1216	1229
1243	1262	1269	1279	1289	1342	1354	1388	1392	1448
1457	1506	1510	1528	1573	1579	1616	1676	2107	2173
2284	2427	2507	2508	2718	2726	2787			

ANZAHL DER ZEUGEN: 67

3 εν υδατι εις μετανοιαν

136

ANZAHL DER ZEUGEN: 1

4 εν {υμας} υδατι

364

ANZAHL DER ZEUGEN: 1

U1 HOM. βαπτισα υμας [... βαπτισει υμας]

251C 279 295 1227* 1650* 1823

ANZAHL DER ZEUGEN: 6

U2 HOM. βαπτ[ισα ... βαπτ]ισει

803

ANZAHL DER ZEUGEN: 1

v1	AUSLASSUNG VON εγω βαπτισα BIS υδατι									
2478	ANZAHL DER ZEUGEN: 1									
v2	AUSLASSUNG VON VS 8									
2695	ANZAHL DER ZEUGEN: 1									
x	UNLESERLICH									
207	1068*	1096	2539*							
	ANZAHL DER ZEUGEN: 4									
y	FILMFEHLER									
217	370	592	1026	1064	1374	1384	2475			
	ANZAHL DER ZEUGEN: 8									
z	LUECKE									
P45	P88	04	022	033	044	055	059	064	067	
072	083	099	0103	0104	0107	0126	0130	0131	0132	
0134	0135	0167	0184	0187	0213	0214	0233	0250	0257	
0269	0274	0283	0292	24	25	57	85	274	339	
352	359	369	401	416	446	491	540	541	559	
593	648	677	710	722	749	784	790	807	844	
852	894	936	950	957	991	998	1061	1112	1119	
1124	1144	1157	1176	1183	1220	1221	1231	1281	1283	
1291	1317	1338	1399	1417	1420	1421	1459	1567	1663	
1669	1698	1712	1714	1804	2097	2108	2117	2121	2139	
2144	2147	2160	2172	2177	2222	2280	2282	2309	2310	
2322	2346	2353	2356	2358	2362	2380	2390	2398	2399	
2409	2442	2445	2451	2462	2468	2491	2517	2521	2529	
2534	2535	2537	2538	2557	2559	2561	2584	2590	2592	
2650	2653	2656	2657	2661	2666	2686	2688	2697	2699	
2722	2727	2744	2750	2761	2773	2782	2790	2792	2794	
2798	2804	2811	2825	2831						
	ANZAHL DER ZEUGEN: 165									

=====
 ■■ 8 Mk 1, 8(2) αυτος δε βαπτισει υμας
εν πνευματι
 αγιω

1/2	εν πνευματι									
01	02	05	011	032	037	038	042	043	055	
0211	1	4	13	16	26	28	33	61	69	
79	117	118	124	131	152	153	154	176	178	
179	184	191	205	209	222	238	273	346	348	
349	372	377	382	389	427	472	495	513	517	
543	544	555	565	569	579	590	595	695	697	
700	706	713	716	719	728	732	733	740	752	
766	780	788	791	792	803	826	827	828	829	
837	855	863	872	873	892	925	948	949	954S	
979	983	1009	1029	1047	1071	1082	1084	1093	1128	
1160	1216	1241	1243	1253	1273	1279	1302	1326	1337	

1342	1396	1424	1446	1451S	1457	1495	1506	1515	1528
1542	1546	1555	1574	1579	1582	1593	1645	1654	1675
2100	2106	2148	2174	2193	2200	2206	2411	2486	2487
2542	2606	2680	2726	2737	2738	2766	2786		

BYZ ANZAHL DER ZEUGEN: 1562

3 **πνευματι**

03 019 2427
ANZAHL DER ZEUGEN: 3

V **AUSLASSUNG VON VS 8**

2695
ANZAHL DER ZEUGEN: 1

X **UNLESERLICH**

207
ANZAHL DER ZEUGEN: 1

Y **FILMFEHLER**

217 370 592 1026 1064 1374 1384 2475
ANZAHL DER ZEUGEN: 8

Z **LUECKE**

P45	P88	04	022	033	044	059	064	067	072
083	099	0103	0104	0107	0126	0130	0131	0132	0134
0135	0167	0184	0187	0213	0214	0233	0250	0257	0269
0274	0283	0292	24	25	57	85	136	274	339
352	359	369	401	416	446	491	540	541	559
593	648	677	710	722	784	790	807	844	852
894	936	950	957	991	998	1061	1112	1119	1124
1144	1157	1176	1183	1220	1221	1231	1281	1283	1291
1317	1338	1399	1417	1420	1421	1459	1567	1663	1669
1698	1712	1714	1804	2097	2108	2117	2121	2139	2144
2147	2160	2172	2177	2222	2280	2282	2309	2310	2322
2346	2353	2356	2358	2362	2380	2390	2398	2399	2409
2442	2445	2451	2457	2462	2468	2491	2517	2521	2526
2529	2534	2535	2537	2538	2557	2559	2561	2584	2590
2592	2650	2653	2656	2657	2661	2666	2686	2688	2697
2699	2722	2727	2744	2750	2761	2773	2790	2792	2794
2798	2804	2811	2825	2831					

ANZAHL DER ZEUGEN: 165

=====

■ 9 Mk 1, 11 και φωνη
εγενετο εκ των ουρανων

1/2 εγενετο εκ των ουρανων

01C2	02	03	019	037	042	043	0211	13	16
26	33	61	69	79	117	118	124	131	152
153	154	176	178	179	184	191	205	209	222
238	273	346	348	349	372	377	382	389	427
472	495	513	517	534C	543	544	555	579	590
595	695	697	700	706	713	716	719	728	732
733	740	752	766	780	788	791	792	803	826
827	828	829	837	855	863	872	873	892	926
948	949	954	979	983	1009	1029	1047	1071	1082
1084	1090	1093	1160	1216	1241	1243	1253	1273	1279
1302	1326	1337	1396	1424	1446	1451S	1457	1495	1506
1515	1528	1542	1546	1555	1579	1582	1593	1645	1654
1675	2106	2148	2174	2193	2200	2206	2411	2427	2486
2542	2606	2680	2724*	2726	2737	2738	2766	2786	

BYZ ANZAHL DER ZEUGEN: 1555

1/2B εγενετο εκ του ουρανου

032 168C 759 1229
 ANZAHL DER ZEUGEN: 4

1/2C εγενετο εν τω ουρανω

2388
 ANZAHL DER ZEUGEN: 1

3 εκ των ουρανων

01* 05 028 807 900 1128C 1263
 ANZAHL DER ZEUGEN: 7

3B εκ των εκ των ουρανων

1128*
 ANZAHL DER ZEUGEN: 1

4 εκ των ουρανων ηκουσθη

038 28 565
 ANZAHL DER ZEUGEN: 3

5 εκ των ουρανων εγενετο

508 591 1342
 ANZAHL DER ZEUGEN: 3

6 εκ των ουρανων λεγουσα

1574
 ANZAHL DER ZEUGEN: 1

7 εγενετο εκ των ουρανων λεγουσα

1 4 548 569 1612 1642 2487 2724C
ANZAHL DER ZEUGEN: 8

U HOM. εκ [του υδατος (VS 10) ... εκ] των ουρανων (VS 11)

168*

ANZAHL DER ZEUGEN: 1

X UNLESERLICH

0133 207 534* 1041 2100 2203
ANZAHL DER ZEUGEN: 6

Y FILMFEHLER

217 592 1064 1374 2475 2482
ANZAHL DER ZEUGEN: 6

Z LUECKE

P45	P88	04	011	022	033	044	055	059	064
067	072	083	099	0103	0104	0107	0126	0130	0131
0132	0134	0135	0167	0184	0187	0213	0214	0233	0250
0257	0269	0274	0283	0292	24	25	57	85	162
274	339	352	359	369	401	416	491	540	541
559	593	648	677	784	790	852	894	936	950
991	998	1061	1112	1119	1124	1144	1157	1176	1183
1220	1231	1283	1317	1338	1399	1421	1459	1567	1669
1698	1712	1714	2097	2108	2117	2121	2139	2144	2147
2160	2172	2177	2201	2222	2309	2310	2322	2346	2353
2356	2358	2362	2380	2390	2398	2399	2442	2445	2451
2457	2462	2468	2491	2517	2521	2529	2534	2537	2538
2557	2559	2561	2568	2584	2592	2650	2653	2656	2657
2661	2666	2686	2688	2697	2699	2722	2727	2744	2750
2761	2773	2792	2794	2798	2804	2811	2825	2831	

ANZAHL DER ZEUGEN: 149

■ 10 Mk 1, 14 (1)

μετα δε
το παραδοθηναι τον ιωαννην

1/2 μετα δε

01	02	011	019	032	037	038	042	043	055
064	0211	1	4	13	16	26	28	33	57
61	69	79	117	118	124	131	152	153	154
176	178	179	184	191	205	209	222	229	238
273	346	348	349	372	377	382	389	427	472
495	513	517	543	544	555	565	569	579	590
595	695	697	700	706	713	716	719	728	732C
733	752	766	780	788	791	792	803	807	826
827	828	829	836	837	855	863	872	873	892
949	954	979	983	1009	1029	1047	1071	1082	1084
1093	1096	1128	1160	1182	1216	1241	1243	1253	1273
1279	1282	1326	1342	1396	1424	1446	1451S	1457	1495
1506	1515	1528	1534C	1542	1546	1555	1574	1579	1582

1593	1645	1654	1675	2100	2106	2148	2174	2193	2200
2206	2411	2486	2487	2517	2542	2606	2680	2726	2737
2738	2766	2786							

BYZ ANZAHL DER ZEUGEN: 1586

3 **και μετα**

03 05 771 2427
ANZAHL DER ZEUGEN: 4

3B **μετα και**

38
ANZAHL DER ZEUGEN: 1

4 **μετα**

971 1291 1302 1534*
ANZAHL DER ZEUGEN: 4

5 **μετα (το παραδοθηναι) ουν**

740
ANZAHL DER ZEUGEN: 1

6 **μετα (το) δε**

732* 1573
ANZAHL DER ZEUGEN: 2

X **UNLESERLICH**

559 1041 1337
ANZAHL DER ZEUGEN: 3

Y **FILMFEHLER**

217 592 1064 1374 1442 2475 2482
ANZAHL DER ZEUGEN: 7

Z **LUECKE**

P45	P88	04	022	024	033	044	059	067	072
083	099	0103	0104	0107	0126	0130	0131	0132	0134
0167	0184	0187	0213	0214	0233	0250	0257	0269	0274
0283	0292	24	25	85	162	274	339	352	369
401	416	491	540	541	593	648	677	749	784
790	852	894	936	950	991	998	1061	1112	1119
1124	1144	1157	1176	1183	1220	1231	1283	1399	1567
1663	1669	1712	1714	2108	2117	2121	2139	2144	2147
2160	2172	2177	2201	2222	2309	2310	2322	2346	2353
2358	2362	2380	2390	2398	2442	2445	2451	2457	2462
2468	2491	2521	2529	2534	2537	2538	2559	2561	2568
2584	2592	2650	2653	2656	2657	2661	2666	2686	2688
2697	2699	2744	2750	2761	2773	2785	2792	2794	2798
2804	2811	2825	2831						

ANZAHL DER ZEUGEN: 134

=====

■ 11 Mk 1, 14 (2) κηρυσσων το ευαγγελιον
του θεου

1	της βασιλειας του θεου									
02	05	011	032	037	042	043	055	064	0211	
4	13	26	28C	61	73C	79	117	118	124	
131	152	153	154	176	178	179	184	191	222	
238	273	346	348	349	372	377	382	389	427	
472	495	513	517	543	544	555	569	581C	590	
595	695	697	700	706	713	716	719	728	732	
733	740	745C	752	766	780	791	803	807	826	
827	828	829	837	855	863	872	873	949	954	
979	1009	1029	1047	1071	1082	1084	1093	1096	1128	
1160	1216	1241	1243	1253	1273	1279	1302	1326	1396	
1424	1446	1451S	1457	1495	1506	1515	1528	1542	1546	
1555	1574	1579	1593	1616	1645	1654	1675	2100	2106	
2148	2174	2193C	2200	2203	2206	2411	2486	2487	2517	
2542	2606	2680	2726	2729	2737	2738	2766C	2786		
BYZ	ANZAHL DER ZEUGEN: 1535									

1B βασιλειας της του θεου

1475C

ANZAHL DER ZEUGEN: 1

1C της της βασιλειας του θεου

16

ANZAHL DER ZEUGEN: 1

1D του βασιλειας του θεου

73*

ANZAHL DER ZEUGEN: 1

1E της βασιλειας θεου

1208 1312

ANZAHL DER ZEUGEN: 2

2 του θεου

01	03	019	038	1	28*	33	69	156	205	
209	301	373	508	565	579	717	788	892	983	
1090	1127	1320	1342	1416	1464	1475*	1566	1582	2126	
2193*	2427	2766*								
	ANZAHL DER ZEUGEN: 33									

3 της βασιλειας

5	32	36	40	137	169	186	195	259	269
417	447	581*	715	792	818	871	946	964	976
1163	1364	1365	1386	1498	1519	1661	1814	2195	2199
2236	2304	2409	2539	2812					
ANZAHL DER ZEUGEN: 35									

x UNLESERLICH

559	745*	1041	1337						
ANZAHL DER ZEUGEN: 4									

y FILMFEHLER

57	217	592	1064	1374	2475	2482			
ANZAHL DER ZEUGEN: 7									

z LUECKE

P45	P88	04	022	024	033	044	059	067	072
083	099	0103	0104	0107	0126	0130	0131	0132	0134
0167	0184	0187	0213	0214	0233	0250	0257	0269	0274
0283	0292	24	25	85	162	274	339	352	369
401	416	491	540	541	593	648	677	749	784
790	852	894	950	991	1112	1119	1124	1157	1176
1183	1220	1231	1283	1399	1567	1663	1669	1712	1714
2108	2117	2121	2139	2144	2147	2160	2172	2177	2201
2222	2268	2309	2310	2322	2346	2353	2358	2362	2380
2390	2398	2442	2445	2457	2462	2468	2521	2526	2529
2534	2537	2538	2559	2568	2584	2592	2650	2653	2656
2657	2661	2666	2686	2688	2697	2699	2744	2750	2773
2785	2792	2794	2798	2804	2811	2825	2831		
ANZAHL DER ZEUGEN: 128									

■ 12 Mk 1, 15

και λεγων
 οτι πεπληρωται ο καιρος

1/2 και λεγων

03	019	032	037	038	043	055	1	4	13
16	20C	26	28	33	57	61	69	79	117
124	126C	131	152	153	154	184	191	205	209
222	238	273	346	348	349	360C	372	377	382
389	427	472	517	530C	543	544	555	564C	565
569	579	590	595	695	697	700	706	713	716
718	719	732	733	740	752	760C	788	791	792
803	807	826	827	828	829	837	855	863	872
873	892	949	954	979	983	1009	1029	1033C	1047
1082	1084	1093	1096	1128	1160	1216	1241	1243	1279
1280C	1326	1342	1396	1424	1446	1451S	1457	1475C	1495
1506	1514C	1515	1528	1541*	1546	1555	1574	1579	1582
1593	1645C	1654	1675	2100	2106	2148	2174	2193	2200
2203	2206	2396C	2411	2427	2486	2542	2680	2726	2737
2738									

BYZ ANZAHL DER ZEUGEN: 1281

1/2B και λεγω

722

ANZAHL DER ZEUGEN: 1

1/2C και ελεγων

758

ANZAHL DER ZEUGEN: 1

3 λεγων

01C1	02	05	07	09	011	013	028	030	031
036	042	045	047	064	0133	0211	2	3	17
20*	21	30	31	38	44	45	48	50	63
67	70	72	73	92	98	109	112	118	123
126*	127	132	138	146	148	151	156	160	161
163	174	175	176	178	179	199	213	215	231
232	233	245	260	263	264	270	275	279	281
283	284	287	295	297	298	299	343	345	360*
364	391	395	396	406	409	411	440	461	471
475	481	482	492	495	500	504	507	509	514
530*	532	537	550	552	563	564*	568	570	580
582C	587	655	663	668	698	699	703	708	709
711	717	725	728	745	747	760*	764	765	766
771	773	780	782	794	797	800	811	864	880
936	937	945	974	975	980	989	1000	1006	1010
1033*	1034	1042	1045	1048	1052	1071	1073	1077	1080
1081	1083	1085	1087	1088	1120	1122	1123	1129	1144
1152	1166	1170	1174	1186	1205	1206	1214	1218	1223
1226	1229	1230	1253	1266	1269	1273	1285	1288	1291
1293	1295	1296	1300	1302	1313	1314	1316	1317	1320
1322	1325	1330	1333C	1335	1338	1341	1347	1349	1351
1352	1367	1392	1393	1404	1418	1420	1434	1440	1441
1456	1459	1464	1470	1472	1475*	1483	1485	1491	1502
1510	1511	1514*	1521	1530	1532	1536	1541C	1542	1549
1554	1563	1565	1569	1573	1577	1578	1585	1603	1607
1608	1623	1626	1643	1645*	1646	1662	1668	1671	1676
1679	1682	1687	1691	1692	1701	1808	2095	2096	2097
2112	2119	2120	2142	2173	2176	2181	2182	2213	2275
2316	2317	2369	2373	2383	2386	2394	2396*	2415	2465
2474	2487	2517	2522	2523	2530	2532	2550	2563	2571
2579	2585	2591	2606	2610	2612	2670	2683	2685	2693
2702	2705	2727	2748	2754	2756	2766	2774	2786	2787
2788									

ANZAHL DER ZEUGEN: 321

3B λεγω

2389

ANZAHL DER ZEUGEN: 1

4 ΟΜ. και λεγων

01*

ANZAHL DER ZEUGEN: 1

U HOM. του θεου (VS 14) [... του θεου (VS 15)]

59 173 211 439 513 582* 955 1280* 1333* 1612
ANZAHL DER ZEUGEN: 10

X UNLESERLICH

559 1041 1337
ANZAHL DER ZEUGEN: 3

Y FILMFEHLER

217 592 948 1064 1374 2475 2482
ANZAHL DER ZEUGEN: 7

Z LUECKE

P45 P88 04 022 024 033 044 059 067 072
083 099 0103 0104 0107 0126 0130 0131 0132 0134
0135 0167 0184 0187 0213 0214 0233 0250 0257 0269
0274 0283 0292 24 25 85 162 274 339 352
369 401 416 491 540 541 593 648 677 749
784 790 852 894 950 991 998 1112 1119 1124
1157 1176 1183 1220 1231 1283 1399 1567 1663 1669
1714 2108 2117 2121 2139 2144 2147 2160 2172 2177
2201 2222 2268 2309 2310 2322 2346 2353 2358 2362
2380 2390 2398 2442 2445 2457 2462 2468 2521 2526
2529 2534 2537 2538 2559 2568 2584 2592 2650 2653
2656 2657 2661 2666 2686 2688 2697 2699 2744 2750
2761 2773 2785 2792 2794 2798 2804 2811 2825 2831
ANZAHL DER ZEUGEN: 130

■ 13 Mk 1, 16

σιμωνα και ανδρεαν τον αδελφον σιμωνος
αμφιβαλλοντας
εν τη θαλασση

1 βαλλοντας αμφιβληστρον

07C 041C 2C 16 20C 26 27C 57 61 72C
79 117 122C 123C 138C 144C 151C 152 153 154
176 178C 179 184 191 222 238 276C 299C 348
349 360C 372 382C 389 420C 427 472 484 489C
513 517 544 555 569 579 590 595 692C 695
697 706 713 716 719 725C 732 733 740 752
766 780 785* 791 792 803 827 829 855 863
892 949 954 964C 1009 1029 1041 1071 1079C 1082
1084 1093 1128 1216 1241 1243 1253 1266C 1279 1295C
1302 1321C 1326 1337 1341C 1396 1421C 1422C 1424 1446
1451S 1457 1495 1500C 1506 1528 1538C 1553C 1579 1593
1645 1654 1675 2100 2106 2148 2174 2200 2206 2415C
2486 2487 2592C 2606 2726 2727C 2737 2738 2766C 2786
2790* 2812*

B Y Z ANZAHL DER ZEUGEN: 1364

1B	βαλλοντες αμφιβληστρον									
1008	1089									
	ANZAHL DER ZEUGEN: 2									
1C	βαλλοντος αμφιβληστρον									
23	64	68	202	305	979					
	ANZAHL DER ZEUGEN: 6									
1D	βαλλοντας αμφιβληστρον									
283										
	ANZAHL DER ZEUGEN: 1									
1E	βαλλοντας αμφιβληστρον									
1553*										
	ANZAHL DER ZEUGEN: 1									
1F	βαλλοντας αμφιβληστρα									
470	490	525	926	1486						
	ANZAHL DER ZEUGEN: 5									
1G	βαλλοντας αμφιβληστον									
1803										
	ANZAHL DER ZEUGEN: 1									
1H	βαλλοντες αμφιβληστρα									
724										
	ANZAHL DER ZEUGEN: 1									
1I	βαλοντες αμφιβληστρα									
1325										
	ANZAHL DER ZEUGEN: 1									
2	αμφιβαλλοντας									
01	03	019	33	2427						
	ANZAHL DER ZEUGEN: 5									
3	αμφιβαλλοντας αμφιβληστρον									
02*	07*	09	011	013	017	028	030	032	037	
041*	042	043	045	047	064	0133	0135	0211	2*	
	5	20*	21	22	27*	32	36	44	50	63
	65	71	72*	92	114	122*	123*	134	138*	144*
	151*	161	174	178*	210	215	229	264	265	269
	276*	280	294	299*	360*	377	382*	399	409	410
	411	420*	440	474	475	489*	495	528	537	550
	565	571	596	655	666	669	692*	699	709	725*
	728	773	782	785C	794	807	871	873	904	905
	964*	1045	1047	1073	1079*	1083	1090	1097	1120	1123

1160	1166	1174	1206	1211	1219	1229	1235	1266*	1269
1285	1293	1295*	1309	1313	1321*	1341*	1346	1347	1349
1377	1407	1410	1421*	1422*	1470	1481	1500*	1512	1515
1519	1542	1546	1566	1571	1574	1583	1666	1682	1691
1816	2126	2142	2176	2223	2281	2287	2297	2369	2373
2381	2386	2411	2415*	2509	2516	2517	2563	2571	2585
2591	2592*	2622	2688	2693	2702	2722	2727*	2748	2754
2766*	2788C	2790C	2791	2812C					

ANZAHL DER ZEUGEN: 175

3B αμφιβαλλοντες αμφιβληστρον

02C 031

ANZAHL DER ZEUGEN: 2

4 αμφιβληστρον βαλλοντας

4	40	164	165	169	237	262	273	297	353
417	447	499	566	700	768	778	779	818	860
872	899	946	971	1087	1118	1187	1203	1273	1282
1301	1342	1364	1443	1502	1555	2108	2159	2193	2195
2304	2414	2465	2496	2539	2542	2586	2680		

ANZAHL DER ZEUGEN: 48

4B αμφιβληστρα βαλλοντας

1	15	53	118	131	186	205	209	259	680
775	902	1163	1388	1439	1498	1582	1595	2562	2631

ANZAHL DER ZEUGEN: 20

5 αμφιβαλλοντας τα δικτυα

05	13	28C	69	124	346	543	565	788	826
828	837	983							

ANZAHL DER ZEUGEN: 13

5B αμφιβαλοντες τα δικτυα

038

ANZAHL DER ZEUGEN: 1

5C αμφιβαλλοντας τα δικτυ

28*

ANZAHL DER ZEUGEN: 1

6 βαλλοντας αυτους αμφιβληστρον

2756

ANZAHL DER ZEUGEN: 1

x UNLESERLICH

1096 1538* 2203 2526 2729 2788*

ANZAHL DER ZEUGEN: 6

Y FILMFEHLER

217 347 592 1064 1374 1383 2475 2482
ANZAHL DER ZEUGEN: 8

Z LUECKE

P45 P88 04 022 024 033 044 055 059 067
072 083 099 0103 0104 0107 0126 0130 0131 0132
0134 0167 0184 0187 0213 0214 0233 0250 0257 0269
0274 0283 0292 24 25 85 162 274 339 369
401 416 491 540 593 648 677 784 852 894
950 991 998 1112 1119 1124 1157 1176 1183 1220
1231 1283 1399 1567 1669 2121 2139 2144 2147 2160
2172 2177 2199 2201 2222 2268 2309 2310 2322 2346
2353 2358 2362 2380 2390 2398 2442 2445 2457 2462
2468 2471 2521 2529 2534 2537 2538 2559 2568 2584
2650 2653 2656 2657 2661 2666 2686 2697 2744 2750
2761 2773 2785 2792 2794 2798 2804 2811 2825 2831
ANZAHL DER ZEUGEN: 120

=====

■ 14 Mk 1, 21 (1) τοις σαββασιν
εισελθων
εις την συναγωγην

1/2 εισελθων

02 03 05 011 032 038 042 043 064 0211
1 4 26 33 61 79 117 118 124 131
152 153 154 176 178 179 184 187 191 205
209 222 238 273 276 348 349 372 377 382
389 472 495 513 517 544 555 569 579 590
595 695 697 700 706 713 716C 719 728 732
733 740 752 766 780 791 792 803 807 827
829 855 863 872 873 949 954 979 1009 1029
1047 1071 1082 1084 1093 1128 1160 1216 1233 1241
1243 1253 1273 1279 1302 1326 1337 1342 1396 1424
1446 1451S 1457 1495 1506 1515 1528 1542 1546 1555
1574 1579 1582 1593 1629 1645 1654 1675 2100 2106
2148 2174 2193 2200 2206 2310 2396 2411 2427 2479
2487 2517 2542 2606 2680 2726 2737 2738 2766C 2786

BYZ ANZAHL DER ZEUGEN: 1582

1/2B εισσελθων

283 1169
ANZAHL DER ZEUGEN: 2

1/2C εισελων

2486
ANZAHL DER ZEUGEN: 1

1/2D **εισελθειν**

427

ANZAHL DER ZEUGEN: 1

1/2E **εισηλθεν**

851

ANZAHL DER ZEUGEN: 1

3 **ΟΜ. εισελθων**

01	04	019	037	28	69	346	543	565	788
826	828	837	892	983	1138	2766*			

ANZAHL DER ZEUGEN: 17

4 **ελθων**

16	49	212	716*	759	968	1035	1048	1159	1272
1289	2705	2710	2774						

ANZAHL DER ZEUGEN: 14

5 **ηλθον**

1233

ANZAHL DER ZEUGEN: 1

6 **και εισελθων**

31

ANZAHL DER ZEUGEN: 1

Y **FILMFEHLER**

217 347 592 1026 1064 1374 1589 2475 2482

ANZAHL DER ZEUGEN: 9

Z **LUECKE**

P45	P88	022	024	033	044	055	059	067	072
083	099	0103	0104	0107	0126	0130	0131	0132	0134
0167	0184	0187	0213	0214	0233	0250	0257	0269	0274
0283	0292	13	24	25	85	162	339	369	401
416	491	540	593	648	894	950	991	998	1112
1119	1124	1157	1176	1183	1220	1231	1283	1399	1567
1612	1641	1669	2121	2139	2144	2147	2160	2172	2177
2199	2268	2309	2322	2346	2353	2358	2362	2380	2390
2398	2442	2445	2457	2462	2468	2471	2529	2534	2537
2538	2559	2568	2584	2631	2650	2653	2656	2657	2661
2666	2686	2697	2744	2761	2773	2785	2792	2794	2798
2804	2811	2825	2831						

ANZAHL DER ZEUGEN: 114

=====

■ 15 Mk 1, 21 (2) εισελθων
εις την συναγωγην εδιδασκεν

1/2	εις την συναγωγην εδιδασκεν								
02	03	011	032	042	043	064	0211	1	4
16	26	57	61	79	117	118	131	152	153
154	176	178	179	184	191	205	209	222	238
273	276	348	372	377	382	389	427	472	495
513	517	544	555	569	579	590	595	695	697
706	713	716	719	728	732	733	740	752	766
780	791	792	803	807	827	829	855	863	872
873	949	954	979	1009	1029	1047	1071	1082	1084
1093	1096	1128	1160	1216	1241	1243	1253	1273	1279
1302	1326	1337	1396	1424	1446	1451S	1457	1495	1506
1515	1528	1542	1555	1574	1579	1582	1593	1629	1645
1654	1675	2100	2106	2148	2174	2193	2200	2206	2223
2310	2346	2396	2411	2427	2479	2486	2487	2517	2542
2606	2680	2726	2737	2738	2766	2786	2788	2809C	
BYZ	ANZAHL DER ZEUGEN: 1583								

1/2B εις την συναγωγην εδιδαξεν

132

ANZAHL DER ZEUGEN: 1

1/2C εις την συναγων εδιδασκεν

747

ANZAHL DER ZEUGEN: 1

3 εδιδασκεν εις την συναγωγην

01C2 019 28 33 69 346 500 543 565 788
826 828 837 983

ANZAHL DER ZEUGEN: 14

3B εδιδαξεν εις την συναγωγην

01*

ANZAHL DER ZEUGEN: 1

4 εδιδασκεν εις την συναγωγην αυτων

892

ANZAHL DER ZEUGEN: 1

5 εις την συναγωγην εδιδασκε αυτους

05 038 211 700 1342 1649

ANZAHL DER ZEUGEN: 6

6	εις την συναγωγήν και εδίδασκεν							
349	1282							
	ANZAHL DER ZEUGEN:	2						
7	εις την συναγωγήν αυτων εδίδασκεν							
037	1546C							
	ANZAHL DER ZEUGEN:	2						
7B	εις την συναγωγήν αυτον διδάσκειν							
1546*								
	ANZAHL DER ZEUGEN:	1						
8	εις την συναγωγήν ο ιησους εδίδασκεν							
174								
	ANZAHL DER ZEUGEN:	1						
9	εις συναγωγήν εδίδασκεν							
522	2809*							
	ANZAHL DER ZEUGEN:	2						
10	εν τη συναγωγή εδίδασκεν							
708	1481							
	ANZAHL DER ZEUGEN:	2						
11	εδίδασκε							
2706								
	ANZAHL DER ZEUGEN:	1						
12	εις την συναγωγήν {εισελθων} εδίδασκεν							
1200								
	ANZAHL DER ZEUGEN:	1						
13	εδίδασκεν {εισελθων} εις την συναγωγήν							
124								
	ANZAHL DER ZEUGEN:	1						
14	εδίδασκε {εν τοις σαββασι} εις την συναγωγήν							
04								
	ANZAHL DER ZEUGEN:	1						
Y	FILMFEHLER							
217	347	592	1026	1064	1374	1589	2475	2482
	ANZAHL DER ZEUGEN:	9						

z LUECKE

P45	P88	022	024	033	044	055	059	067	072
083	099	0103	0104	0107	0126	0130	0131	0132	0134
0167	0184	0187	0213	0214	0233	0250	0257	0269	0274
0283	0292	13	24	25	85	162	339	369	401
416	491	540	593	648	894	950	991	998	1112
1119	1124	1157	1176	1183	1220	1231	1283	1399	1567
1612	1641	1669	2121	2139	2144	2147	2160	2172	2177
2199	2268	2309	2322	2353	2358	2362	2380	2390	2398
2442	2445	2457	2462	2468	2471	2529	2534	2537	2538
2559	2568	2584	2631	2650	2653	2656	2657	2661	2666
2686	2697	2744	2761	2773	2785	2792	2794	2798	2804
2811	2825	2831							

ANZAHL DER ZEUGEN: 113

■■ 16 Mk 1, 25(1) επετιμησεν αυτω ο ιησους λεγων

1/2 λεγων

01C1	02C	03	04	05	011	019	037	038	042
043	055	0133	0211	1	4	16	26	28	33
61	69	79	117	118	124	131	152	153	154
176	178	179	184	191	205	209	222	238	273
346	348	349	372	377	382	389	427	472	495
513	517	543	544	555	559	565	569	579	590
595	695	697	700	706	713	716	719	728	732
733	740	752	766	780	788	791	792	803	807
826	827	828	829	837	855	863	872	873	892
954	979	982	983	1000	1009	1029	1047	1071	1084
1093	1128	1160	1216	1241	1243	1253	1273	1279	1302
1326	1337	1342	1373	1396	1424	1446	1451S	1457	1495
1506	1515	1528	1542	1546	1555	1574	1579	1582	1593
1629	1645	1654	1675	2100	2106	2148	2174	2193	2200
2206	2411	2427	2486	2487	2517	2542	2606	2726	2737
2738	2766	2786	2788						

BYZ ANZAHL DER ZEUGEN: 1608

3 OM. λεγων

01* 02* 59 136 949 1325

ANZAHL DER ZEUGEN: 6

4 και ειπεν

032

ANZAHL DER ZEUGEN: 1

v AUSLASSUNG VON και επετιμησεν αυτω ο ιησους λεγων

1082

ANZAHL DER ZEUGEN: 1

x	UNLESERLICH									
1041	1090	2203	2538							
	ANZAHL DER ZEUGEN: 4									
y	FILMFEHLER									
217	347	592	1064	1135	1374	1383	1589	2475	2482	
	ANZAHL DER ZEUGEN: 10									
z	LUECKE									
P45	P88	022	024	033	044	059	064	067	072	
083	099	0103	0104	0107	0126	0130	0131	0132	0134	
0135	0167	0184	0187	0213	0214	0233	0250	0257	0269	
0274	0283	0292	13	24	25	85	162	339	369	
401	416	491	540	593	648	894	950	991	998	
1112	1119	1124	1157	1176	1183	1220	1231	1283	1399	
1567	1612	1641	1669	2121	2139	2144	2147	2160	2172	
2177	2199	2268	2309	2322	2353	2358	2362	2380	2390	
2398	2442	2445	2457	2462	2468	2471	2529	2534	2537	
2559	2568	2584	2631	2650	2656	2657	2661	2666	2680	
2697	2727	2744	2761	2773	2785	2792	2794	2798	2804	
2811	2831									
	ANZAHL DER ZEUGEN: 112									

=====
 ■■ 17 Mk 1, 25 (2) φωοθη και εξελθε
εξ αυτου

1/2	εξ αυτου									
01	02	03	04	011	037	043	055	0133	1	
16	28	57	61	69	79	117	118	124	152	
153	154C	178	179	184	205	209	222	273	346	
348	372	389	495	506	513	543	555	559	569	
590	695	697	706	713	716	719	728	752	766	
780	788	791	803	826	827	829	837	855	863	
872	873	881C	949	979	983	1004C	1071	1082	1084	
1120	1128	1216	1241	1243	1253	1273	1279	1302	1337	
1342	1373	1396	1451S	1457	1495	1506	1528	1542	1546	
1555	1574	1579	1582	1629	1645	2100	2106	2133	2174	
2193	2206	2411	2479	2486	2487	2517	2542	2606	2726	
2737	2738	2744	2766	2786						
BYZ	ANZAHL DER ZEUGEN: 1429									

3	απ αυτου									
013	019	042	0211	4	10	12	26	33	49	
66	72	98	111	119	129	131	165	173	176	
185	191	212	229	237	238	248	282	284	289	
295	331	335	345	349	352	377	382	427	472	
485	492	517	518	544	565*	578	579	595	649	
693	700	703	710	718C	732	733	740	759	772	
784	792	807	828	830	844	851	856	881*	891	
892	895	903	905	923	945	947	954	957	982	
1004*	1005	1008	1009	1029	1035	1036	1047	1050C	1085	
1090	1091	1093	1129	1139	1160	1194	1202	1204	1205	

1223	1232	1237	1262	1326	1344	1348	1352	1359	1365
1386	1392	1403	1413	1414	1420	1422	1424	1434	1441
1442	1446	1456	1458	1479	1505	1509	1515	1531	1563
1588	1590	1593	1604	1615	1616	1654	1675	1695	1714
1901	1966	2109	2119	2127	2148	2173	2200	2220	2275
2277	2291	2317	2386	2405	2409	2420	2422	2427	2467
2476	2495	2496	2499	2516	2535	2546	2557	2561	2676
2680	2685	2710	2779	2784	2808	2825			

ANZAHL DER ZEUGEN: 177

4 εκ του ανθρωπου πνευμα ακαθατον

05 032

ANZAHL DER ZEUGEN: 2

5 απο του ανθρωπου το πνευμα το ακαθατον

038 211 556 565C 980

ANZAHL DER ZEUGEN: 5

U HOM. εξ αυτου (VS 25) ... εξ αυτου (VS 26)

154* 2791

ANZAHL DER ZEUGEN: 2

X UNLESERLICH

718* 1041 1050* 1096 2203 2538 2792

ANZAHL DER ZEUGEN: 7

Y FILMFEHLER

217 347 592 1064 1135 1374 1383 1384 1589 2475
2482

ANZAHL DER ZEUGEN: 11

Z LUECKE

P45	P88	022	024	033	044	059	064	067	072
083	099	0103	0104	0107	0126	0130	0131	0132	0134
0135	0167	0184	0187	0213	0214	0233	0250	0257	0269
0274	0283	0292	13	24	25	85	162	339	369
401	416	491	540	593	648	894	950	991	998
1112	1119	1124	1157	1176	1183	1220	1231	1283	1399
1567	1612	1641	1669	2121	2139	2144	2147	2160	2172
2177	2199	2268	2309	2322	2353	2358	2362	2380	2390
2398	2442	2445	2457	2462	2468	2471	2526	2529	2534
2537	2559	2568	2584	2631	2650	2656	2657	2661	2666
2686	2697	2727	2750	2761	2773	2785	2788	2794	2798
2804	2811	2831							

ANZAHL DER ZEUGEN: 113

=====

■ 18 Mk 1, 27 ωστε συζητειν
προς εαυτους λεγοντας

1/2 προς εαυτους λεγοντας

05	07C	037*	042	1	20C	26	28	57	69
79	80	118	124	131	154	178	179	205	209
222	290C	292C	349	382	389	517	543	565	569
579	595	695	700	728	733	780	788	826	827
828	836	872	881C	954	983	1076C	1084	1093	1128
1194	1241	1302	1326	1342	1396	1424	1451S	1471C	1495
1542	1582	1645	1654	1675	1797	2100	2193	2206	2411
2517	2542	2786							

BYZ ANZAHL DER ZEUGEN: 1238

1/2B προς εαυτους λεγοντες

02	04	07*	021	032	037C	038	0211	4	5
8	16	20*	31	33	38	50	56	58	61
64	67	90C	106	107	111	112	115	117	119
121	143	152	153	157	159	161	164	173	174
176	184	188	191	199	207	215	220	230	235
251	262	271	281	292*	296	298	330	331	346
348	355	370	371	406	410	412	413	428	435
443	444	472	483	484	485	496	501	502	504
511	513	515	533	537	544	549	554	555	566
574	578	583	590	662	686	688	693	697	702
706	709	710	713	716	718	719	724	726	729
740	741	748	752	760	766	772	773	775	776
783	791	792	798	803	804	805	811	829	830
837	839	844	851	855	856	863	873	878	881*
899	901	906	923	949	951	969	976	1009	1014
1021	1032	1039	1047	1048	1050	1054	1058	1060	1061
1065	1068	1071	1082	1087	1090	1097	1111	1118	1127
1148	1173	1181	1186	1187	1195	1196	1198	1204	1216
1232	1237	1239	1243	1262	1273	1279	1282	1288	1297
1301	1310	1314	1315	1322	1337	1338	1345	1357	1359
1367	1375	1385	1391	1394	1402	1403	1408	1434	1440
1442	1443	1446	1455	1456	1457	1470	1479	1505	1506
1509	1510	1528	1531	1537	1538	1546	1555	1563	1573
1574	1579	1588	1590	1593	1595	1597	1604	1620	1626
1632	1639	1642	1647	1653	1665	1682	1699	1808	1966
2096	2106	2127	2132	2141	2145	2148	2174	2182	2200
2236	2394	2404	2405	2465	2470	2476	2477	2486	2487
2494	2495	2516	2521	2523	2535	2546	2561	2586	2604
2606	2612	2613	2620	2623	2637	2680	2695	2705	2706
2725	2726	2738	2745	2766	2774	2784			

ANZAHL DER ZEUGEN: 297

1/2C παρ εαυτους λεγοντες

1692

ANZAHL DER ZEUGEN: 1

1/2D προς σεαυτους λεγοντες

409

ANZAHL DER ZEUGEN: 1

1/2E	προς εαυτους και λεγοντας									
500	2809									
	ANZAHL DER ZEUGEN: 2									
3	προς αυτους λεγοντας									
011	019	043	80	136	303	305	372	427	495	
512	525	538	698	892	956	963	1085	1178	1233	
1253	1291	1303	1317	1534	1644	1802	2317	2479	2497	
2737	2775									
	ANZAHL DER ZEUGEN: 32									
3B	προς αυτους λεγοντες									
2	238	289	377	580	732	807	1160	1325	1515	
1629	2488 2708									
	ANZAHL DER ZEUGEN: 13									
3C	προς σαυτους λεγοντες									
90*										
	ANZAHL DER ZEUGEN: 1									
4	αυτους λεγοντας									
01	03	290*	2427							
	ANZAHL DER ZEUGEN: 4									
4B	εαυτους λεγοντας									
1532										
	ANZAHL DER ZEUGEN: 1									
5	προς αλληλους λεγοντας									
180	211	345	498	936	957	980	996	1024	1122	
1194	1202	1386	1580	1587	1661	1901	2446			
	ANZAHL DER ZEUGEN: 18									
5B	προς αλληλους λεγοντες									
947	979	1029	1139	1615	2409	2422	2467	2779		
	ANZAHL DER ZEUGEN: 9									
6	προς εαυτους									
1471*										
	ANZAHL DER ZEUGEN: 1									
7	προς αυτον λεγοντας									
565										
	ANZAHL DER ZEUGEN: 1									

v1	AUSLASSUNG VON και σαραξαν (VS 26) BIS της γαλιλαιας (VS 28)									
723	ANZAHL DER ZEUGEN: 1									
v2	AUSLASSUNG VON συζηρειν BIS τουτο									
273	ANZAHL DER ZEUGEN: 1									
w1	UNSICHER OB LA 1/2 ODER LA 1/2B									
534	ANZAHL DER ZEUGEN: 1									
w2	UNSICHER OB LA 5 ODER LA 5B									
982	ANZAHL DER ZEUGEN: 1									
x	UNLESERLICH									
1041	1076*	1096	2203	2526	2538	2792				
	ANZAHL DER ZEUGEN: 7									
y	FILMFEHLER									
217	347	592	1064	1135	1374	1512	1589	1666	2475	
2482	ANZAHL DER ZEUGEN: 11									
z	LUECKE									
P45	P88	022	024	033	044	055	059	064	067	
072	083	099	0103	0104	0107	0126	0130	0131	0132	
0134	0135	0167	0184	0187	0213	0214	0233	0250	0257	
0269	0274	0283	0292	13	24	25	85	162	339	
369	401	416	491	540	593	648	894	950	991	
998	1112	1119	1124	1157	1176	1183	1220	1231	1283	
1399	1567	1612	1641	1669	1712	2121	2139	2144	2147	
2160	2172	2177	2199	2268	2309	2353	2358	2362	2380	
2390	2398	2442	2445	2457	2462	2468	2471	2529	2534	
2537	2559	2568	2584	2631	2650	2656	2657	2661	2666	
2686	2697	2727	2744	2761	2773	2785	2798	2804	2811	
2831	ANZAHL DER ZEUGEN: 111									

=====

■ 19 Mk 1, 29

και ευθυσ
εκ της συναγωγης εξελθοντες ηλθον
 εις την οικιαν

1/2 εκ της συναγωγης εξελθοντες ηλθον

01	02	04	011	043	055	0211	16	26	28
33	61	80C	117	118*	152	153	176	178	179
184	222	238	372	377	389	472	495	513	544
555	569	595	691C	695	713	728	740	744*	752
766	780	792	807	829	872	873	892	949	979
1009	1047	1071	1082	1084	1093	1128	1160	1216	1241
1243	1253	1273	1279	1326	1372C	1373	1396	1495	1515
1528	1546	1574	1579	1629	1654	2174	2193C	2200	2238C
2263*	2310	2411	2479	2486	2487	2517	2542	2680	2726
2737	2766	2783C	2786	2792					

BYZ ANZAHL DER ZEUGEN: 1352

1/2B εκ της συναγωγης εξελθοντες ηλθεν

534	582	668	679	706	726	790	890	1227	1463
1542	1692	2278	2492	2598	2724C				

ANZAHL DER ZEUGEN: 16

1/2C εκ της συναγωγης εξελθοντες ηλθαν

019

ANZAHL DER ZEUGEN: 1

1/2D εκ της συναγωγης εξελθοντες ηλθον ο ιησους

2263C

ANZAHL DER ZEUGEN: 1

1/2E εκ της συναγωγης εξελθοντες ηλθεν ο ιησους

1513 2591

ANZAHL DER ZEUGEN: 2

3 εκ της συναγωγης εξελθων ηλθεν

03	1	4	6	22	37	69	75	80*	118C
124	129	131	136	154	159	168	196	205	209
225	240	244	245	251	273	292	304	305	334
346	379	392	415	427	428	431	493	496	529
531	543	546	565	579	590	596	600	650	697
700	716	719	721	730	732	733	741	744C	788
791	803	805	817	826	828	833	837	843	854
855	863	878	886	888	891	896	933	934	951
983	1015	1019	1021	1048	1167	1171	1178	1192	1217
1263	1278	1280	1302	1310	1327	1336	1342	1353	1365
1406	1436	1438	1473	1484C	1506	1554	1558	1570	1582
1645	1647	1670	1803	2095	2100	2106	2109	2131	2148
2193*	2206	2207	2224C	2229*	2282	2301	2372	2427	2604
2646	2699	2724*	2738	2774	2810				

ANZAHL DER ZEUGEN: 136

3B	εκ της συναγωγης εξελθων εισηλθεν									
191	2713									
	ANZAHL DER ZEUGEN:	2								
3C	εκ της συναγωγης εξελθων (εις οικιαν) ηλθεν									
722	723	858								
	ANZAHL DER ZEUGEN:	3								
3D	εκ της συναγωγης εξελθων ηλθεν ο ιησους									
1268										
	ANZAHL DER ZEUGEN:	1								
4	εκ της συναγωγης εξελθοντες εισηλθον									
09	037	51	67	74	89	90	162	198	234	
331	390	440	494	505	512	530	548	561	1004	
1029	1226	1290	1301	1305	1335	1348	1355	1362	1397	
1465	1491	1547	1555	1569	1580	1594	1635	1679	1813	
2181	2191	2266	2374	2511	2561	2586	2623	2706	2707	
2749	2788									
	ANZAHL DER ZEUGEN:	52								
4B	εκ της συναγωγης εξελθοντες εισηλθεν									
2229C	2608									
	ANZAHL DER ZEUGEN:	2								
4C	εκ της συναγωγης εξελθοντες και εισηλθον									
293										
	ANZAHL DER ZEUGEN:	1								
5	εξελθοντες εκ της συναγωγης ηλθον									
047	31	38	79	121	281	298	435	552	760	
811	827	969	1186	1214	1288	1338	1402	1573	1578	
1593	1808	2182	2750							
	ANZAHL DER ZEUGEN:	24								
5B	εξελθοντες εκ της συναγωγης ηλθεν									
1446	1457									
	ANZAHL DER ZEUGEN:	2								
6	εξελθων δε εκ της συναγωγης ηλθεν									
05	032	1694								
	ANZAHL DER ZEUGEN:	3								

6B	εξελθων εκ της συναγωγης ηλθεν					
038	349	517	954	1424	2220	2747
	ANZAHL DER ZEUGEN: 7					
6C	ελθων εκ της συναγωγης ηλθεν					
1061	1065	1068				
	ANZAHL DER ZEUGEN: 3					
6D	εξελθων {ευθως} εκ της συναγωγης ηλθεν					
042						
	ANZAHL DER ZEUGEN: 1					
6E	εξελθων ο ιησους εκ της συναγωγης ηλθεν					
1174						
	ANZAHL DER ZEUGEN: 1					
6F	εξελθων δε εκ της συναγωγης εξηλθεν					
335						
	ANZAHL DER ZEUGEN: 1					
6G	εξελθων εκ της συναγωγης απηλθεν					
1675						
	ANZAHL DER ZEUGEN: 1					
7	εις την συναγωγην εξελθοντες ηλθον					
976						
	ANZAHL DER ZEUGEN: 1					
8	εκ της συν αυτης εξελθοντες ηλθον					
279						
	ANZAHL DER ZEUGEN: 1					
9	εκ της συναγωγης εξελθοντες και ηλθον					
1173						
	ANZAHL DER ZEUGEN: 1					
10	εκ της συναγωγης εξελθοντες απηλθον					
591						
	ANZAHL DER ZEUGEN: 1					
11	εκ της συναγωγης συνελθοντες ηλθον					
382						
	ANZAHL DER ZEUGEN: 1					

12	εκ της συναγωγης εξελθοντες									
348	491	1372*	1439	2526C						
	ANZAHL DER ZEUGEN: 5									
13	εκ της συναγωγης εξελθων									
1534	ANZAHL DER ZEUGEN: 1									
14	και ηλθον									
1823	ANZAHL DER ZEUGEN: 1									
14B	ηλθον									
2606	ANZAHL DER ZEUGEN: 1									
15	εκ της συναγωγης εξελθοντες τω καιρω εκεινω ηλθεν ο ιησους μετα των μαθητων αυτου									
588	ANZAHL DER ZEUGEN: 1									
16	εκ της συναγωγης ηλθον									
2783*	ANZAHL DER ZEUGEN: 1									
x	UNLESERLICH									
0104	691*	1041	1096	1182	1337	1484*	2203	2224*	2238*	
2526*	2538									
	ANZAHL DER ZEUGEN: 12									
y	FILMFEHLER									
217	347	592	1064	1135	1374	1512	1589	1666	2482	
	ANZAHL DER ZEUGEN: 10									
z	LUECKE									
P45	P88	022	024	033	044	059	064	067	072	
083	099	0103	0107	0126	0130	0131	0132	0134	0135	
0167	0184	0187	0213	0214	0233	0250	0257	0269	0274	
0283	0292	13	24	25	85	339	369	401	416	
540	593	648	894	950	991	998	1112	1119	1124	
1157	1176	1183	1220	1231	1283	1567	1612	1641	1669	
1712	2121	2139	2144	2147	2160	2172	2199	2268	2309	
2353	2358	2362	2380	2390	2398	2442	2445	2457	2462	
2468	2471	2529	2534	2537	2559	2568	2584	2631	2650	
2656	2657	2661	2666	2686	2697	2727	2744	2761	2773	
2785	2798	2804	2811	2831						
	ANZAHL DER ZEUGEN: 105									

■ 20 Mk 1, 34 ουκ ηφεν λαλειν τα δαιμονια οτι ηδειςαν
αυτον

1/2	αυτον								
01*	02	037	043	055	064	0104	26	47*	100*
178	179*	222	227*	348	372	382	389	403*	405*
492*	495	559	569	571*	579	595	662*	679*	713
716	724*	740	780	792	803	872	873*	881*	949
997*	1050*	1071	1093	1114*	1222*	1235*	1253	1262	1337
1390*	1414*	1422*	1509*	1517*	1542	1546	1564*	1574	1604*
1629	1632*	1645	2191*	2193C1	2354*	2411	2487	2510*	2517
2561C	2567*	2606	2616*	2737	2766C				
BYZ	ANZAHL DER ZEUGEN: 960								

3	αυτον χριστον ειναι								
03	019	032	038	042	0211	1	6	7	17
18	22	28	30	35	37	38	47C	55	56
58	60	66	70	75	76	79	83	100C	107
118	125	128	129	131	137	141	147	154	155
156	158	167	168	170	174	189	191	200	201
204	205	209	211	214	225	227C	238	245	246
247	251	264	267	281	286	287	290	292	293
294	296	304	331	345	349	359	361	363	375
377	386	387	392	394	402	403C	405C	410	415
428	431	435	479	480	483C	489	496	510	512
520	521	552	553	561	565	575	585	586	588
590	594	596	645	646	650	657	660	662C	664
673	679C	689	691	694	696	697	703	715	719
720	721	722	723	724C	728	732	733	741	745
746	757	758	760	763	766	768	769	781	789
790	791	796	797	805	806	807	811	817	824
825	829	843	845	854	855	858	863	864	867
878	880	881C	888	889	890	891	896	897	905
924	925C	928	932	933	935	938	939	940	945
951	952	953	955	958	959	960	962	966	969
973C	975	978	986	997C	1003	1004	1012	1015	1018
1020	1023	1025	1030	1040	1046	1050C	1059	1061	1062
1065	1068	1072	1075	1084	1088	1089	1092	1095	1111
1117	1126	1127	1131	1132	1133	1136	1144	1146	1147
1158	1160	1165	1167	1185	1186	1189	1192	1193	1196
1199	1211	1214	1218	1221	1224	1234	1236	1247	1248
1250	1251	1268	1273	1278	1288	1300	1302	1305	1310
1320	1323	1324	1328	1334	1336	1338	1339	1342	1358
1362	1365	1389	1390C	1400	1401	1409	1414C	1422C	1435
1438	1445	1454	1456	1461	1462	1469	1471	1473	1474
1476	1477	1480	1482	1483	1487	1488	1489	1490	1492
1493	1494	1495	1496	1497	1499	1501	1503	1506	1508
1509C	1517C	1534	1543	1544	1548	1550	1551	1552	1559
1560	1564C	1570	1572	1573	1576	1578	1582	1584	1591
1596	1598	1599	1600	1601	1609	1614	1617	1619	1620
1621	1622	1625	1628	1632C	1633	1636	1637	1638	1647
1648	1649	1650	1651	1654	1656	1657	1658	1659	1667
1678	1680	1685	1686	1688	1693	1694	1697	1698	1700
1702	1703	1712	1713	1797	1803	1808	1813	2095	2099
2100	2106	2118	2119	2122	2123	2131	2147	2148	2175
2178	2182	2191C	2193C2	2193*	2204	2206	2207	2215	2220
2222	2229	2255	2260	2261	2265	2266	2273	2284	2296

2310	2322	2323	2352	2355	2367	2372	2382	2387	2389
2394	2399	2407	2418	2427	2444	2446	2452	2454	2460
2466	2483	2496	2503	2508	2510C	2520	2521	2522	2532
2542	2549	2550	2554	2555	2598	2604	2616C	2621	2635
2649	2658	2673	2689	2692	2703	2709	2713	2714	2715
2734	2735	2738	2765	2766*	2767	2806			

ANZAHL DER ZEUGEN: 477

3B **χριστον ειαι αυτον**

492C 979

ANZAHL DER ZEUGEN: 2

3C **αυτον ειαι χριστον**

298

ANZAHL DER ZEUGEN: 1

3D **χριστον αυτον ειαι**

546

ANZAHL DER ZEUGEN: 1

4 **αυτον τον χριστον ειαι**

01C2	011	021	16	33	51	61	69	74	89
90	117	121	124	152	153	179C	184	234	335
346	367	390	412	414	418	445	472	483*	484
502	505	513	523	543	544	551	555	557	563
571C	573	577	684	695	700	706	709	727	729
749	752	783	788	798	808	820	826	828	834
835	873C	901	968	970	983	1009	1014	1029	1034
1047	1052	1082	1096	1114C	1128	1182	1208	1216	1242
1243	1252	1261	1279	1289	1290	1318	1331	1345	1391
1396	1397	1403	1424	1440	1451	1453	1465	1466	1467
1479	1515	1528	1533	1536	1545	1547	1549	1554	1557
1568	1569	1579	1586	1594	1630	1635	1639	1646	1679
1699	1704	2146	2174	2200	2290	2295	2354C	2388	2405
2455	2459	2470	2477	2479	2486	2491	2494	2511	2516
2567C	2660	2665	2706C	2707	2726	2749	2786		

ANZAHL DER ZEUGEN: 148

5 **τον χριστον αυτον ειαι**

04	4	92	98	115	164	176	199	262	273
406	443	517	566	591	827	892	899	954	971
1005	1021	1087	1118	1137	1187	1203	1241	1280	1282
1301	1394	1443	1446	1457	1502	1537	1555	1593	1604C
1666	1675	1823	2465	2546	2578	2586	2680	2790	

ANZAHL DER ZEUGEN: 49

5B **τον χριστον αυτων ειαι**

0233

ANZAHL DER ZEUGEN: 1

6	αυτον οντα τον χριστον									
2538	ANZAHL DER ZEUGEN: 1									
6B	αυτον ειναι τον χριστον									
444	515	686	748	750	903	1058	1195	1198	1204	
1222C	1235C	1315	1326	1538	1589	2315	2523	2590	2612	
	ANZAHL DER ZEUGEN: 20									
6C	αυτον τον ειναι									
2706*	ANZAHL DER ZEUGEN: 1									
7	αυτον χριστον									
427	1388									
	ANZAHL DER ZEUGEN: 2									
8	χριστον ειναι									
925*	ANZAHL DER ZEUGEN: 1									
9	αυτοις									
710	ANZAHL DER ZEUGEN: 1									
10	αυτον και εθεραπευσεν πολλους κακως εχοντας ποικιλαις νοσοις και δαιμονια πολλα εξεβαλεν (CF. VS 34a)									
05	ANZAHL DER ZEUGEN: 1									
U	HOM. εξεβαλε και (VS 34) [... και] πρωι (VS 35)									
2561*	ANZAHL DER ZEUGEN: 1									
V	AUSLASSUNG VON οτι ηδεισαν (VS 34) BIS εννυχα λιαν (VS 35)									
2141	ANZAHL DER ZEUGEN: 1									
W	UNSICHER OB LA 3 ODER LA 4									
2526	ANZAHL DER ZEUGEN: 1									

X UNLESERLICH

973* 2203 2788
ANZAHL DER ZEUGEN: 3

Y FILMFEHLER

217 1026 1064 1135 1374 1384 1512 2482
ANZAHL DER ZEUGEN: 8

Z LUECKE

P45 P88 013 022 024 033 044 059 067 072
083 099 0103 0107 0126 0131 0132 0134 0135 0167
0184 0187 0213 0214 0250 0257 0269 0274 0283 0292
13 24 25 85 339 369 401 416 540 593
648 837 894 950 991 998 1112 1119 1124 1157
1176 1183 1220 1283 1567 1612 1641 1669 2121 2132
2144 2160 2172 2268 2309 2353 2362 2380 2390 2398
2442 2445 2457 2462 2468 2529 2534 2535 2537 2559
2568 2584 2631 2650 2656 2657 2661 2666 2686 2697
2699 2727 2744 2761 2773 2785 2798 2804 2811 2831
ANZAHL DER ZEUGEN: 100

■ 21 Mk 1, 35 εννυχα λιαν αναστας
εξηλθεν και απηλθεν

1/2 εξηλθεν και απηλθεν

01 02 04* 05 017C 019 037 038 042 043
064 0130 0133 0233 1 16 28C 31C 33 61
69 79 117 118 124 131 152 153 176 178
184 205 209 222 230* 238 331C 346 348 349
358* 372 377 382 389 413* 472 478* 513 517
543 549* 555 579 660C 663* 695 700 706 713
716 740 749 752 759* 788 792 803 807 826
827 828 829 863 872 881C 892 948 954 963
983 999* 1012* 1014* 1026 1047 1082 1084 1096 1128
1160 1216 1231* 1241 1243 1273 1279 1326 1342 1357*
1396 1424 1446 1457 1478* 1495 1499* 1500* 1509C 1515
1517C 1519* 1528 1546 1563* 1564* 1579 1582 1593 1629
1645 1654 1675 1966* 2174 2193 2200* 2263* 2278* 2411
2427 2475 2486 2538 2542 2680 2715 2724* 2726 2737
2766 2782* 2786 2790C 2792

BYZ ANZAHL DER ZEUGEN: 1172

1/2B εξηθε και απηλθεν

1804
ANZAHL DER ZEUGEN: 1

1/2C εξηλθεν και απηλ

017*
ANZAHL DER ZEUGEN: 1

1/2D εξηλθεν και απηλθεν ο

2278C2

ANZAHL DER ZEUGEN: 1

3 εξηλθεν και απηλθεν ο ιησους

04C3	09	011	028	031	045	0211	2	4	6
8	10	17	18	21	22	26	27	30	44
45	57	59	60	64	67	70	73	76	77
78	86	92	105	107	108	109	122	123	126
127	134	137	138	144	146	151	154	156	160
161	162	164	179	180	191	197	200	211	225
230C	231	232	233	237	247	248	251	259	262
264	265	267	273	274	277	279	280	286	287
294	295	296	297	299	303	329	331*	343	345
347	352	353	358C	364	375	393	395	396	399
403	406	408	409	410	411	413C	427	428	438
440	471	475	477	478C	482	494	495	498	499
501	502	504	508	538	541	544	546	549C	550
554	563	566	568	569	571	573	577	585	590
592	595	596	655	657	660*	662	663C	666	672
677	683	688	690	692	697	698	699	708	709
711	715	719	720	721	722	723	724	725	728
731	732	733	741	745	759C	765	768	780	786
791	794	796	798	805	806	811	836	855	873
878	880	886	889	891	895	899	927	934	936
937	939	941	945	949	974	975	998	999C	1005
1006	1009	1010	1012C	1021	1029	1034	1045	1052	1054
1060	1071	1073	1081	1083	1087	1093	1121	1122	1129
1136	1166	1168	1170	1174	1192	1193	1194	1205	1206
1213	1214	1221	1223	1226	1230	1231C	1240	1253	1266
1269	1282	1285	1293	1295	1300	1301	1302	1310	1320
1322	1324	1325	1330	1333	1335	1336	1337	1340	1341
1348	1349	1351	1353	1356	1357C	1358	1367	1377	1387
1392	1406	1407	1410	1413	1414	1415	1418	1420	1432
1438	1440	1441	1443	1448	1458	1460C	1467	1470	1472
1478C	1491	1494	1499C	1500C	1506	1509*	1511	1513	1514
1517*	1519C	1534	1539	1540	1542	1563C	1564C	1569	1571
1575	1577	1580	1583	1587	1602	1632	1634	1639	1642
1646	1655	1657	1662	1665	1668	1676	1677	1678	1691
1693	1701	1712	1780	1966C	2100	2106	2107	2117	2118
2120	2131	2133	2136	2137	2139	2141	2142	2148	2159
2173	2176	2177	2181	2188	2191	2200C	2201	2203	2206
2207	2213	2222	2263C	2278C1	2281	2292	2297	2317	2324
2356	2358	2368	2372	2373	2381	2386	2394	2396	2397
2415	2465	2470	2474	2487	2488	2491	2492	2497	2510
2515	2516	2521	2523	2528	2530	2532	2550	2557	2563
2571	2579	2585	2586	2591	2603	2606	2610	2616	2620
2623	2670	2676	2685	2701	2702	2708	2710	2724C	2734
2738	2748	2750	2754	2782C	2787	2790*	2825C		

ANZAHL DER ZEUGEN: 438

3B και εξηλθεν και απηλθεν ο ιησους

668

ANZAHL DER ZEUGEN: 1

3C	εξηλθεν και απηλθεν ιησους								
1555	ANZAHL DER ZEUGEN: 1								
4	εξηλθεν ο ιησους και απηλθεν								
392	500	854	1014C	1314	1502	2507	2735	2809	
	ANZAHL DER ZEUGEN: 9								
5	ο ιησους εξηλθε και απηλθε								
047	ANZAHL DER ZEUGEN: 1								
6	εξηλθεν								
03	28*	56	168	173	213*	235	271	370	439
565	772	856	877	881*	982	1262	1346	1375	1565
1661	ANZAHL DER ZEUGEN: 21								
6B	εξηλθεν ο ιησους								
112	213C	360	583	1459	2825*				
	ANZAHL DER ZEUGEN: 6								
7	απηλθεν								
032	418	979							
	ANZAHL DER ZEUGEN: 3								
7B	και απηλθεν								
781	ANZAHL DER ZEUGEN: 1								
7C	απηλθεν ο ιησους								
1460*	ANZAHL DER ZEUGEN: 1								
8	εισηλθεν								
1574	ANZAHL DER ZEUGEN: 1								
9	εξελθων απηλθεν								
766	ANZAHL DER ZEUGEN: 1								

10	εξηλθεν και τω καιρω εκεινω απηλθεν									
198	ANZAHL DER ZEUGEN: 1									
11	εξηλθεν και απηλθεν τω καιρω εκεινω απηλθεν ο ιησους									
163	ANZAHL DER ZEUGEN: 1									
12	εξηλθεν τω καιρω εκεινω και απηλθεν ο ιησους									
588	ANZAHL DER ZEUGEN: 1									
13	εξηλθεν (προσηυχετο) και απηλθεν ο ιησους									
1268	ANZAHL DER ZEUGEN: 1									
U	HOM. και [πρωι ... και] απηλθεν									
31*	ANZAHL DER ZEUGEN: 1									
V1	AUSLASSUNG VON εννυχα (VS 35) BIS και1 (VS 36)									
841	ANZAHL DER ZEUGEN: 1									
V2	AUSLASSUNG VON λιαν BIS ερημων									
525	ANZAHL DER ZEUGEN: 1									
X	UNLESERLICH									
0104	ANZAHL DER ZEUGEN: 1									
Y	FILMFEHLER									
217	1064	1135	1374	1384	1512	2482				
	ANZAHL DER ZEUGEN: 7									
Z	LUECKE									
P45	P88	013	022	024	033	044	055	059	067	
072	083	099	0103	0107	0126	0131	0132	0134	0135	
0167	0184	0187	0213	0214	0250	0257	0269	0274	0283	
0292	13	24	25	85	339	369	401	416	540	
593	648	837	894	904	950	991	1112	1119	1124	
1157	1176	1183	1220	1283	1567	1612	1641	1663	1669	
2121	2132	2144	2160	2172	2268	2309	2353	2362	2380	
2390	2398	2442	2445	2457	2462	2468	2517	2529	2534	
2535	2537	2559	2568	2584	2631	2650	2656	2657	2661	
2666	2686	2697	2699	2727	2744	2761	2773	2785	2788	

2798 2804 2811 2831
ANZAHL DER ZEUGEN: 104

=====
■ 22 Mk 1,39 και
ηλθεν
κηρυσσων εις τας συναγωγας

1 ην

02	04	05	011	032	037	042	043	055	0211
0233	1	4	16	26	28	33	61	69	79
117	118	124	131	152	153	154	176	178	179
184	191	205	209	222	238	273	346	348	349
372	377	382	389	427	472	495	513	517	543
544	555	565	569	579	590	595	695	697	700
706	713	716	719	728	732	733	740	752	766
780	788	791	792	803	807	826	827	828	829
836	855	863	872	873	949	954	979	983	1009
1029	1047	1071	1082	1084	1093	1128	1160	1216	1241
1243	1253	1273	1279	1302	1326	1337	1342	1396	1424
1446	1457	1495	1506	1515	1528	1542	1546	1553	1555
1574	1579	1582	1593	1629	1645	1654	1675	2100	2106
2148	2174	2193	2200	2206	2411	2444C	2486	2487	2502
2542	2606	2680	2726	2737	2738	2766			

BYZ ANZAHL DER ZEUGEN: 1615

2 ηλθεν

01	03	019	038	174	892	2427	2786
----	----	-----	-----	-----	-----	------	------

ANZAHL DER ZEUGEN: 8

U HOM. κηρυξω (VS 38) [... κηρυσσων] (VS 39)

1137 2444*
ANZAHL DER ZEUGEN: 2

X UNLESERLICH

2475
ANZAHL DER ZEUGEN: 1

Y FILMFEHLER

217	1064	1135	1374	1384	1512	2482
-----	------	------	------	------	------	------

ANZAHL DER ZEUGEN: 7

Z LUECKE

P45	P88	013	022	024	033	044	059	064	067
072	083	099	0103	0104	0107	0126	0130	0131	0132
0134	0135	0167	0184	0187	0213	0214	0250	0257	0269
0274	0283	0292	13	24	25	85	339	369	401
416	540	593	648	837	894	950	991	1112	1119
1124	1157	1176	1183	1220	1283	1567	1612	1641	1669
2121	2132	2144	2160	2172	2268	2282	2309	2353	2362
2380	2390	2398	2442	2445	2457	2462	2468	2517	2529
2534	2535	2537	2538	2559	2568	2584	2631	2650	2656

2657	2661	2666	2686	2688	2697	2699	2727	2744	2750
2761	2773	2785	2792	2798	2804	2811	2831		

ANZAHL DER ZEUGEN: 108

=====

■ 23 Mk 1, 40 παρακαλών αυτον
[και γονυπετων]

1 και γονυπετων αυτον

02	04	037	042	043	064	0130	0211	0233	4
26	28	33	69	75*	117	126C	131	153	178
179	184	191	222	238	346	349	372	377	472
543	544	569	590	595	697	700	706	716	718C
719	720C	728	752	766	780	788	791	807	826
828	836	855	949	979	1009	1029	1047	1071	1082
1096*	1160	1225*	1285C	1302	1326	1337	1342	1346C	1424
1446	1457	1466C	1506	1515C	1532	1542	1546	1555	1579
1629	1645C	1654	1680	2100	2148	2200	2229C	2278C	2502
2606	2680	2706C	2737	2782C					

BYZ ANZAHL DER ZEUGEN: 1412

1B γονυπετων αυτον

1362

ANZAHL DER ZEUGEN: 1

1C και γονυπετων αυτω

9	34	44	77	78	126*	127	160	173	176
182	185	194	219	296	301	358	382	406	519
724	799	936	945	983	1010	1110	1123	1149	1173
1210	1325	1348	1373	1385	1399	1442	1513	1515*	1531
1574	1593	1602	2203	2277	2291	2373	2406	2458	2488
2500	2523	2530	2532	2561	2592	2660	2683	2708	

ANZAHL DER ZEUGEN: 59

1D και γονυπετων αυτου

2782*

ANZAHL DER ZEUGEN: 1

2 και γονυπετων

01	019	038	1	2	6	16	47	54	61
71	75C	79	107	118	152	161	171	205	209
300	359	370	389	393	401	415	427	513	517
546	548	555	565	579	591	692	718*	720*	740
746	768	772	784C	803	805	829	856	863	872
873	892	898	954	987	1014	1055	1058	1128	1171
1196	1204	1215	1216	1217	1225C	1241	1242	1243	1262
1273	1279	1303	1310	1388	1402	1414C	1438	1469	1528
1582	1626	1646	1675	2106	2174	2191	2193	2220	2229*
2283	2315	2486	2542	2705	2706*	2725	2726	2738	2766
2786									

ANZAHL DER ZEUGEN: 101

2B γουυτετων

732

ANZAHL DER ZEUGEN: 1

3 OM. και γουυτετων

03	05	011	032	036	0104	124	154	183	220
230	233	235	263	271	273	278	348	448	495
508	514	558	563	695	713	731	733	792	827
841	891	904	956	1053	1084	1096C	1230	1253	1285*
1346*	1396	1403	1414*	1420	1466*	1495	1557	1645*	1664
1671	1685	1803	2112	2123	2188	2206	2207	2278*	2411
2427	2487	2533	2670	2715	2752	2810			

ANZAHL DER ZEUGEN: 67

4 και γουυτετων (αυτω)

1093

ANZAHL DER ZEUGEN: 1

X UNLESERLICH

784* 1041 2475 2729

ANZAHL DER ZEUGEN: 4

Y FILMFEHLER

217 1064 1374 1512 2482

ANZAHL DER ZEUGEN: 5

Z LUECKE

P45	P88	013	022	024	033	044	055	059	067
072	083	099	0103	0107	0126	0131	0132	0134	0135
0167	0184	0187	0213	0214	0250	0257	0269	0274	0283
0292	13	24	25	85	339	369	416	540	593
648	749	837	894	950	991	1112	1119	1124	1157
1176	1183	1220	1283	1567	1612	1641	1669	2121	2132
2144	2160	2172	2268	2282	2309	2353	2362	2380	2390
2398	2442	2445	2457	2462	2468	2517	2529	2534	2535
2537	2538	2559	2568	2584	2631	2650	2656	2657	2661
2666	2686	2688	2697	2699	2727	2744	2761	2773	2785
2792	2798	2804	2811	2831					

ANZAHL DER ZEUGEN: 105

=====

■ 24 Mk 1, 41

και
σπλαγγισθεις
 εκτεινας την χειρα

1/2 σπλαγγισθεις

01	02	03	04	011	019	032	037	038	042
043	064	0104	0130	0133	0211	0233	1	4	16
26	28	33	61	69	79	90C	117	118	124
131	152	153	154	176	178	179	184	191	205
209	222	238	273	346	348	349	372	377	382
389	427	472	495	513	517	543	544	555	565
569	579	590	595	695	697	700	706	713	716
719	728	732	733	740	752	766	780	783C	788
791	792	803	807	826	827	828	829	855	863
872	873	892	948	949	954	979	983	1009	1029
1047	1071	1082	1084	1093	1128	1160	1216	1241	1243
1253	1273	1279	1302	1326	1337	1342	1396	1424	1446
1457	1495	1506	1515	1528	1542	1546	1555	1574	1579
1582	1593	1629	1645	1654	1675	2100	2106	2148	2174
2193	2200	2206	2411	2427	2486	2487	2502	2526	2542
2606	2680	2715	2726	2737	2738	2766	2786	2792	

ΒΥΣ ANZAHL DER ZEUGEN: 1623

1/2B σπλαγγια της

90*

ANZAHL DER ZEUGEN: 1

3 οργισθεις

05 1358

ANZAHL DER ZEUGEN: 2

4 OM. σπλαγγισθεις

169 505 508 783*

ANZAHL DER ZEUGEN: 4

U HÖM. και λεγων αυτω (VS 40) [... και λεγει αυτω] (VS 41)

1136

ANZAHL DER ZEUGEN: 1

x UNLESERLICH

1041 2475

ANZAHL DER ZEUGEN: 2

Y FILMFEHLER

217 1064 1374 1512 2310 2482

ANZAHL DER ZEUGEN: 6

z LUECKE									
P45	P88	013	022	024	033	044	055	059	067
072	083	099	0103	0107	0126	0131	0132	0134	0135
0167	0184	0187	0213	0214	0250	0257	0269	0274	0283
0292	13	24	25	85	339	369	416	540	593
648	749	837	894	950	991	1112	1119	1124	1157
1176	1183	1220	1283	1567	1612	1641	1669	2121	2132
2144	2160	2172	2268	2282	2309	2353	2362	2380	2390
2398	2442	2445	2457	2462	2468	2517	2529	2534	2535
2537	2538	2559	2568	2584	2631	2650	2656	2657	2666
2686	2688	2697	2699	2727	2744	2761	2773	2785	2798
2804	2811	2831							
ANZAHL DER ZEUGEN: 103									

■ 25 Mk 1, 42

και

ADD.

ευθως απηλθεν απ αυτου η λεπρα

1 ADD. ειποντος αυτου									
02	04	011	021C	037	038	042	043	064	0211
0233	1	4	26	28	31C	33	79	90C	117
118	124	131	153	154	176	178	179	184	191
205	209	222	236C	238	273	346	349	372	377
382	389	427	472	495	513	517	544	555C	569
579	590	595	695	697	700	713	716	719	728
732	733	740	752	766	780	791	792	803	807
855	863	872	873	949	954	979	1009	1029	1047
1071	1082	1084	1128	1160	1241	1253	1273	1302	1326
1337	1342	1396	1424	1489C	1495	1506	1515C	1542	1546
1555	1582	1629	1645	1654	1675	1808C	2100	2106	2148
2193	2200	2358	2411	2487	2542	2606	2680	2726	2737
2738	2786								

B Y Z ANZAHL DER ZEUGEN: 1569

1B ADD. ειποντος αυτου

90*

ANZAHL DER ZEUGEN: 1

1C ADD. ειποντος αυτω

395 582 1301 1515* 1540 2278 2492

ANZAHL DER ZEUGEN: 7

1D ADD. ειποντος αυτους

2766

ANZAHL DER ZEUGEN: 1

2 SINE ADD.

01	03	05	019	032	16	69	370	519	543
565	706	772	788	826	827	828	829	836	856
892	983	1014	1216	1243	1262	1279	1403	1446	1457
1489*	1528	1579	1593	2109	2174	2427	2693		

	ANZAHL DER ZEUGEN: 38									
3	ADD. {ευθεως} ειποντος αυτου									
1093	ANZAHL DER ZEUGEN: 1									
U	HOM. και λεγει αυτω (VS 41) ... και λεγει αυτω (VS 44)									
236*	348 .									
	ANZAHL DER ZEUGEN: 2									
V	AUSLASSUNG VON VS 42									
021*	31*	61	152	435	522	555*	1288	1309	1416	
1481	1573	1574	1808*	2182	2206	2486	2810			
	ANZAHL DER ZEUGEN: 18									
X	UNLESERLICH									
1041	ANZAHL DER ZEUGEN: 1									
Y	FILMFEHLER									
217	1064	1374	1512	2310	2482					
	ANZAHL DER ZEUGEN: 6									
Z	LUECKE									
P45	P88	013	022	024	033	044	055	059	067	
072	083	099	0103	0104	0107	0126	0130	0131	0132	
0134	0135	0167	0184	0187	0213	0214	0250	0257	0269	
0274	0283	0292	13	24	25	85	339	369	416	
540	593	648	749	837	894	950	991	1112	1119	
1124	1157	1176	1183	1220	1283	1567	1641	1669	2121	
2132	2144	2160	2172	2268	2282	2309	2353	2362	2380	
2390	2398	2442	2445	2457	2462	2468	2517	2529	2534	
2535	2537	2538	2559	2568	2584	2631	2650	2656	2657	
2666	2686	2688	2697	2699	2727	2744	2761	2773	2785	
2798	2804	2811	2831							
	ANZAHL DER ZEUGEN: 104									

■ 26 Mk 1, 45 αλλ εξω επ ερημοις
τοποις ην

1/2 τοποις ην

01	02	04	05	011	019	032	037	038	042
043	064	0211	0233	1	4	16	26	28	33
61	69	79	117	118	124	131	152	153	154
176	178	179	184	191	205	209	222	238	273
346	348	349	372	377	382	389	427	472	495
513	517	543	544	555	565	569	590	595	695
697	700	706	713	716	719	728	732	733	740
752	766	780	788	791	792	803	807	826	827

828	829	855	863	872	873	892	904	948	949
954	963	979	983	1009	1029	1047	1071	1082	1093
1128	1160	1216	1241	1243	1253	1273	1279	1302	1326
1337	1342	1396	1424	1446	1457	1495	1506	1515	1528
1542	1546	1555	1574	1579	1582	1593	1629	1645	1654
1675	2106	2148	2174	2193	2200	2206	2220*	2411	2486
2487	2526	2542	2606	2680	2715	2726	2737	2738	2766

2786

BYZ ANZAHL DER ZEUGEN: 16151/2B **τοποι ην**

245

ANZAHL DER ZEUGEN: 1

1/2C **τοποι ησιν**

579

ANZAHL DER ZEUGEN: 1

3

τοποις

03 1084 2220C 2427 2446

ANZAHL DER ZEUGEN: 5

4

τοποις ειναί

778

971 1021 2100

ANZAHL DER ZEUGEN: 4

5

ην

173

2524

ANZAHL DER ZEUGEN: 2

X

UNLESERLICH

982

ANZAHL DER ZEUGEN: 1

Y

FILMFEHLER

217

1064 1374 1512 2223 2310 2482

ANZAHL DER ZEUGEN: 7

Z

LUECKE

P45	P88	09	013	022	024	033	044	055	059
067	072	083	099	0103	0104	0107	0126	0131	0132
0133	0134	0135	0167	0184	0187	0213	0214	0250	0257
0269	0274	0283	0292	13	24	25	85	339	369
416	540	648	837	894	950	991	1087	1112	1119
1124	1157	1176	1183	1220	1231	1283	1567	1669	2121
2132	2144	2160	2172	2268	2282	2309	2353	2362	2380
2390	2398	2409	2442	2445	2457	2462	2468	2517	2529
2534	2535	2537	2538	2559	2568	2584	2631	2650	2656
2657	2666	2686	2688	2697	2699	2727	2744	2761	2773
2785	2798	2804	2811	2831					

ANZAHL DER ZEUGEN: 105

■ 27 Mk 2,1

δι ημερων ηκουσθη οτι
εν οικω
 εστιν

1 εις οικον

02	04	011	037	043	064	0211	1	4	13
16	26	28	61	69	79	117	118	124	131
153	154	176	178	179	191	205	209	222	238
273	346	348	349	372	377	382	389	427	472
495	513	517	543	544	555	565	569	579	590
595	688C	695	697	700	706	713	716	719	728
732	733	740	752	766	780	788	791	792	803
807	826	827	828	829	855	863	872	873	904
949	954	979	983	1009	1026	1029	1047	1082	1084
1093	1128	1160	1216	1241	1243	1253	1273	1302	1326
1337	1396	1424	1446	1457	1495	1506	1515	1528	1538
1542	1546	1555	1574	1577C	1579	1582	1593	1629	1645
1654	1675	2100	2106	2148	2174	2193	2200	2206	2411
2487	2542	2606	2680	2695C	2715	2726	2737	2738	2766
2786									

B Y Z ANZAHL DER ZEUGEN: 1604

1B εκει εις οικον

152 184 1279
 ANZAHL DER ZEUGEN: 3

2 εν οικω

P88	01	03	05	019	032	038	042	33	67
196	331	892	1071	1342	2427	2623			

ANZAHL DER ZEUGEN: 17

V AUSLASSUNG VON ηκουσθη BIS εστιν

688* 1577* 1606 2695*
 ANZAHL DER ZEUGEN: 4

Y FILMFEHLER

217 1064 1374 1383 1512 2201 2223 2310 2482
 ANZAHL DER ZEUGEN: 9

Z LUECKE

P45	09	013	022	024	033	044	055	059	067
072	083	099	0103	0104	0107	0126	0131	0132	0133
0134	0135	0167	0184	0187	0213	0214	0233	0250	0257
0269	0274	0283	0292	24	25	85	339	369	416
540	648	837	894	950	991	1087	1112	1119	1124
1157	1176	1183	1220	1231	1283	1567	1669	2121	2132
2144	2160	2172	2268	2282	2309	2353	2362	2380	2390
2398	2409	2442	2445	2457	2462	2468	2486	2517	2526
2529	2534	2535	2537	2538	2559	2568	2584	2631	2650

2656	2657	2666	2686	2688	2697	2699	2727	2744	2761
2773	2785	2798	2804	2811	2831				

ANZAHL DER ZEUGEN: 106

■ 28 Mk 2, 10

εξουσιαν εχει ο υιος του ανθρωπου
αφιεναι αμαρτιας επι της γης

1 επι της γης αφιεναι αμαρτιας

P88	01	04	05	019	037	042	064	16	33
61	117	118	152	153	154	176	184	205	209
222	238	348	349	389	427	472	517	544	555C
579	590	700	706	719	728	732	733	752	807
829	855	863	892	954	973C	1008C	1009	1029	1071
1082	1084	1128	1160	1216	1241	1243	1253	1279	1302
1342	1424	1495	1515	1528	1546	1574	1579	1645	1653C
1654	1675	2106	2148	2200	2206	2487	2542	2606	2715
2726	2738	2786							

ΒΥΖ ANZAHL DER ZEUGEN: 768

1B επι γης αφιεναι αμαρτιας

32	36	377	512	818	946	964	1309	1321	1498
1653*	1814	2132	2372	2812					

ANZAHL DER ZEUGEN: 15

1C αφιεναι επι της γης αμαρτιας

02	07	09	011	017C	028	030	031	034	036
041	045	047	055	0211	1	2	3	4	8
12	14	17	19	20	21	22	23	27	28
30	34	37	39	44	45	46	48	49	50
52	57	59	63	64	65	67	69	70	71
72	73	74	76	77	78	80	84	86	89
92	98	100	108	109	111	115	122	123	124
126	127	129	131	134	135	136	138	140	143
144	149	151	156	159	160	161	162	163	164
171	173	175	178	179	183	187	188	190	191
192	193	194	196	197	198	199	202	207	208
210	212	213	215	218	219	225	226	227	228
229	231	232	234	235	236	240	245	247	248
251	260	261	262	263	264	265	266	271	272
274	275	277	278	279	280	283	286	287	289
291	292	293	294	295	296	299C	300	303	305
324	329	334	335	343	345	346	350	351	355
358	360	364	367	370	371	372	374	375	379
380	382	386	388	390	391	396	403	405	406
408	409	410	411	412	413	414	417	419	420
422	431	438	439	440	443	446	448	449	470
471	474	475	476	477	478	482	484	485	490
492	493	494	495	496	498	501	504	505	507
509	513	514	515	522	523	524	525	528	529
530	531	532	533	535	538	541	543	550	554
559	560	561	563	564	565	566	568	569	580
581	586	587	592	593	597	600	649	652	655
660	662	666	668	672	677	683	684	686	688
690	692	695	697	699	707	709	710	713	717
724	725	730	731	740	744	747	748	754	756

761	764	765	766	772	773	776	777	778	780
782	785	788	791	793	794	795	796	797	798
800	803	804	808	826	827	828	830	833	839
843	856	872	873	875	877	880	881	896	898
899	900	904	906	924	925	926	930	933	935
941	942	943	945	948	956	963	971	972	973*
980	983	989	995	1000	1005	1006	1010	1014	1019
1021	1032	1033	1035	1045	1047	1048	1050	1052	1054
1056	1060	1073	1074	1076	1077	1078	1079	1080	1083
1085	1088	1090	1093	1096	1097	1110	1114	1120	1121
1123	1144	1145	1148	1152	1159	1164	1166	1167	1168
1169	1170	1172	1173	1174	1178	1187	1188	1191	1192
1193	1196	1197	1198	1203	1205	1206	1208	1209	1210
1213	1218	1219	1221	1223	1224	1226	1227	1232	1233
1235	1239	1240	1242	1248	1262	1263	1265	1266	1272
1273	1278	1280	1281	1282	1285	1290	1291	1292	1293
1296	1297	1298	1299	1301	1303	1305	1306	1313	1316
1317	1318	1322	1329	1331	1340	1341	1344	1346	1349
1352	1354	1355	1356	1359	1365	1367	1372	1373	1377
1385	1386	1391	1392	1393	1395	1396	1397	1398	1399
1404	1407	1410	1413	1414	1415	1417	1418	1420	1421
1432	1434	1440	1441	1443	1446	1447	1450	1452	1455
1457	1458	1460	1464	1465	1467	1469	1470	1472	1473
1474	1475	1477	1479	1484	1485	1486	1491	1494	1497
1500	1509	1511	1512	1513	1514	1517	1530	1532	1535
1538	1539	1542	1547	1549	1555	1556	1557	1558	1563
1564	1568	1569	1570	1571	1575	1577	1581	1582	1583
1585	1586	1589	1590	1593	1594	1597	1598	1603	1604
1605	1607	1608	1616	1623	1624	1626	1629	1630	1632
1634	1635	1640	1643	1644	1646	1655	1662	1663	1665
1668	1671	1672	1676	1677	1678	1679	1682	1687	1690
1691	1701	1712	1800	1802	1816	1823	1826	1966	2095
2097	2099	2101	2107	2109	2112	2117	2118	2120	2136
2137	2139	2141	2142	2145	2146	2173	2174	2176	2177
2181	2191	2193	2215	2217	2220	2224	2229	2236	2266
2277	2281	2287	2290	2292	2297	2301	2314	2316	2321
2324	2358	2368	2369	2373	2376	2381	2383	2386	2388
2389	2396	2400	2404	2406	2411	2426	2430	2451	2455
2458	2463	2465	2474	2476	2479	2488	2497	2500	2502
2511	2515	2517	2518	2521	2522	2523	2524	2528	2529
2532	2546	2550	2563	2567	2571	2578	2579	2585	2586
2590	2591	2592	2598	2608	2612	2613	2620	2637	2646
2649	2653	2658	2660	2661	2670	2680	2685	2693	2694
2701	2702	2705	2708	2713	2724	2728	2730	2734	2737
2745	2748	2749	2754	2756	2766	2774	2775	2781	2782
2783	2787	2788	2790	2792	2794	2825			

ANZAHL DER ZEUGEN: 757

1D αφιεναι επι γης αμαρτιας

1295 2616

ANZAHL DER ZEUGEN: 2

1E αφιαινειν επι της γης αμαρτιας

792

ANZAHL DER ZEUGEN: 1

1F	αφιαναι επι της γης αμαρτιας									
979	ANZAHL DER ZEUGEN: 1									
1G	αφιαναι επι της γης αμαρτιας									
017*	ANZAHL DER ZEUGEN: 1									
1H	αφιαναι επι της γης αμαρτιαν									
13	ANZAHL DER ZEUGEN: 1									
2	αφιαναι αμαρτιας επι της γης									
03	038	043	10	79	114	132	142	157	165	
174	180	273	331	376	393	461	480	481	489	
511	745	799	811	844	895	998	1001	1039	1091	
1122	1131	1181	1194	1214	1269	1325	1347	1442	1459	
1510	1537	1580	1587	1612	2397	2427	2446	2623	2676	
2683	2729									
	ANZAHL DER ZEUGEN: 52									
3	αφιαναι αμαρτιας									
032	26	418	444	548	582	595	669	676	716	
949	1008*	1195	1326	1337	1348	1394	1421	1506	1602	
1692	1780	2223	2295	2810						
	ANZAHL DER ZEUGEN: 25									
4	αμαρτιας αφιαναι επι της γης									
573	ANZAHL DER ZEUGEN: 1									
U1	HOM. κραβαττων σου (VS 9) ... κραβαττων σου (VS 11)									
106	168	445	878	1536	2415	2718				
	ANZAHL DER ZEUGEN: 7									
U2	HOM. κραβαττων (VS 9) ... κραβαττων (VS 11)									
759	2533									
	ANZAHL DER ZEUGEN: 2									
U3	HOM. κραβαττων (VS 9) ... κραβαττων (VS 12)									
299*	ANZAHL DER ZEUGEN: 1									

v1 AUSLASSUNG VON ινα δε (VS 10) BIS των οικον σου (VS 11)

244 1606 2100
ANZAHL DER ZEUGEN: 3

v2 AUSLASSUNG VON ο υιος BIS επι της γης

555*
ANZAHL DER ZEUGEN: 1

x UNLESERLICH

646 1041
ANZAHL DER ZEUGEN: 2

y FILMFEHLER

217 1064 1374 2201 2482
ANZAHL DER ZEUGEN: 5

z LUECKE

P45	022	024	033	044	059	067	072	083	099
0103	0104	0107	0126	0131	0132	0133	0134	0135	0167
0184	0187	0213	0214	0233	0250	0257	0269	0274	0283
0292	24	25	51	85	339	369	416	540	648
693	790	837	894	950	991	1087	1112	1119	1124
1157	1176	1183	1220	1231	1283	1567	1596	1669	2121
2144	2160	2172	2268	2309	2353	2362	2380	2390	2398
2409	2442	2445	2457	2462	2468	2486	2534	2535	2537
2538	2559	2568	2584	2631	2650	2656	2657	2666	2686
2688	2697	2699	2727	2744	2761	2773	2785	2798	2804
2811	2831								

ANZAHL DER ZEUGEN: 102

=====
 ■■ 29 Mk 2, 14 και παραγων ειδεν
λευι

1	λευι								
P88	01*	02	03	04	011	019	032	037	042
043	055	0211	1	4	16	26	33	61	79
117	118	131	152	153	154	176	178	179	184
191	194C	205	209	222	226*	238	273	329C	346
348	349	372	377	382	389	427	472	483*	495
513	517	527*	544	555	569	579	595	695	697
700	706	713	716	719	728	732	733	740	752
766	780	791	792	803	807	827	829	855	863
872C	873	892	949	954	973*	983	1009	1029	1047
1071	1082	1084	1093	1128	1160	1216	1241	1243	1253
1273	1279	1302	1326	1337	1342	1357*	1396	1424	1446
1457	1495	1515	1528	1541*	1542	1546	1555	1574	1579
1582	1593	1645	1654	1675	2100	2106	2148	2174	2193
2200	2206	2224*	2411	2427	2487	2517	2542	2606	2615*
2680	2726	2737	2738	2766	2786				

U HOM. και [παράγων ... και] λεγει

590*

ANZAHL DER ZEUGEN: 1

X UNLESERLICH

516*

861 2203

ANZAHL DER ZEUGEN: 3

Y FILMFEHLER

217

370 1064 1306 1374 2201 2482

ANZAHL DER ZEUGEN: 7

Z LUECKE

P45	022	024	033	044	059	064	067	072	083
099	0103	0104	0107	0126	0130	0131	0132	0133	0134
0135	0167	0184	0187	0213	0214	0233	0250	0257	0269
0274	0283	0292	24	25	51	85	339	369	416
540	648	693	783	790	837	894	950	991	1087
1112	1119	1124	1157	1176	1183	1220	1231	1283	1421
1567	1596	1669	2121	2144	2160	2172	2268	2309	2346
2353	2362	2380	2390	2398	2409	2442	2445	2457	2462
2468	2486	2500	2534	2535	2537	2538	2559	2568	2584
2631	2650	2656	2657	2666	2686	2697	2699	2727	2744
2761	2773	2785	2798	2804	2811	2831			

ANZAHL DER ZEUGEN: 107

=====
 ■■ 30 Mk 2, 15/16 και ηκολουθουν
αυτω (VS 16) και οι γραμματεις των φαρισαιων

1 αυτω και οι γραμματεις και οι φαρισαιοι

02	04	011	038	043	0211	1	4	13	16
26	61	69	79	117	118	131	152	153	154
176	178C	179	184	191	205	209	222	238	273
346	348	349	372	377	382	389	427	472	495
513	517	543	555	565	569	579	590	595C	695
697	713	716	719	728	732	733	740	752	766
780	788	791	792	803	807	826	827	828	829
855	863	872	873	892	948	949	954	979	983
999C	1009	1029	1047	1071	1082	1084	1093	1160	1216
1241	1243	1253	1273	1279	1302	1326	1342	1396	1424
1457	1495	1506	1515	1528	1542	1546	1555	1574	1579
1582	1654	1675	2100	2106	2148	2174	2193	2206	2213
2411	2451	2479	2487	2517	2542	2606	2680	2726	2737
2766									

BYZ ANZAHL DER ZEUGEN: 1575

1B αυτω και οι γραμματεις και φαρισαιοι

999* 1561 1644 1645 2528

ANZAHL DER ZEUGEN: 5

1C	αὐτῶν καὶ οἱ γραμματεῖς καὶ οἱ φαρισαῖοι						
422	668						
	ANZAHL DER ZEUGEN:	2					
1D	αὐτῶ οἱ δε γραμματεῖς καὶ οἱ φαρισαῖοι						
042	544	700	811	1061	1065	1068	1214
	ANZAHL DER ZEUGEN:	8					
1E	αὐτῶ καὶ ἡ γραμματεῖς καὶ οἱ φαρισαῖοι						
293	418	514	2730				
	ANZAHL DER ZEUGEN:	4					
1F	αὐτῶ καὶ οἱ φαρισαῖοι καὶ οἱ γραμματεῖς						
235							
	ANZAHL DER ZEUGEN:	1					
1G	καὶ οἱ γραμματεῖς καὶ οἱ φαρισαῖοι						
1128							
	ANZAHL DER ZEUGEN:	1					
1H	αὐτῶ καὶ γραμματεῖς καὶ οἱ φαρισαῖοι						
595*							
	ANZAHL DER ZEUGEN:	1					
1I	καὶ οἱ γραμματεῖς καὶ οἱ φαρισαῖοι ET OM. ἦσαν BIS αὐτῶ (VS 15)						
294	1352	1530	2097				
	ANZAHL DER ZEUGEN:	4					
1J	καὶ οἱ γραμματεῖς καὶ οἱ φαρισαῖοι ET OM. αὐτοῦ ἦσαν BIS αὐτῶ (VS 15)						
1416							
	ANZAHL DER ZEUGEN:	1					
2	αὐτῶ καὶ οἱ γραμματεῖς τῶν φαρισαίων						
03	032	28	124				
	ANZAHL DER ZEUGEN:	4					
3	αὐτῶ καὶ οἱ γραμματεῖς τῶν φαρισαίων καὶ						
P88	0130						
	ANZAHL DER ZEUGEN:	2					
3B	αὐτῶ οἱ γραμματεῖς τῶν φαρισαίων καὶ						
151							
	ANZAHL DER ZEUGEN:	1					

3C	αὐτῶ καὶ γραμματεῖς τῶν φαρισαίων καὶ									
01	019	33								
	ANZAHL DER ZEUGEN: 3									
3D	αὐτῶ γραμματεῖς τῶν φαρισαίων καὶ									
037	2427									
	ANZAHL DER ZEUGEN: 2									
4	αὐτῶ καὶ οἱ γραμματεῖς καὶ οἱ φαρισαῖοι καὶ									
05										
	ANZAHL DER ZEUGEN: 1									
4B	αὐτῶ οἱ γραμματεῖς καὶ οἱ φαρισαῖοι καὶ									
047										
	ANZAHL DER ZEUGEN: 1									
4C	αὐτῶ καὶ γραμματεῖς καὶ φαρισαῖοι καὶ									
2786										
	ANZAHL DER ZEUGEN: 1									
5	αὐτῶ καὶ οἱ φαρισαῖοι									
706	1446	1593								
	ANZAHL DER ZEUGEN: 3									
6	αὐτῶ {ιδοντες} δε {αυτον} οἱ γραμματεῖς καὶ οἱ φαρισαῖοι {εσθιοντα}									
768	968	1012	1289	1451	1545	2200				
	ANZAHL DER ZEUGEN: 7									
7	αὐτῶ καὶ εγενετο εν τῶ κατακεισθαι αὐτον καὶ οἱ γραμματεῖς καὶ οἱ φαρισαῖοι									
1337	2738									
	ANZAHL DER ZEUGEN: 2									
U	HOM. μαθηταις αὐτου (VS 15) ... μαθηταις αὐτου (VS 16)									
178*	745									
	ANZAHL DER ZEUGEN: 2									
Y	FILMFEHLER									
217	1064	1374	2201	2482						
	ANZAHL DER ZEUGEN: 5									
Z	LUECKE									
P45	022	024	033	044	055	059	064	067	072	
083	099	0103	0104	0107	0126	0131	0132	0133	0134	
0135	0167	0184	0187	0213	0214	0233	0250	0257	0269	
0274	0283	0292	24	25	51	85	339	369	416	

540	648	693	783	790	837	894	950	991	1087
1112	1119	1124	1157	1176	1183	1220	1283	1420	1421
1567	1596	1669	2121	2144	2160	2172	2268	2309	2346
2353	2362	2380	2390	2398	2442	2445	2457	2462	2468
2486	2500	2534	2537	2538	2559	2568	2584	2631	2650
2656	2657	2661	2666	2686	2697	2699	2727	2744	2761
2773	2785	2791	2798	2804	2811	2831			
ANZAHL DER ZEUGEN: 107									

=====

■ 31 Mk 2,16(1) και οι γραμματεις των φαρισαιων
ιδοντες οτι εσθιει
 μετα των αμαρτωνων

1 ιδοντες αυτον εσθιοντα

04	011	037	042	043	0211	1	4	13	16
26	28	61	69	79	117	118	124	131	152
153	154C	176	178C	179	184	191	205	209	222
238	273	335	346	348	349	365C	372	377	382
389	427	472	495	513	517	543	544	555	559
569	590	595	679C	695	697	706	713	716	728
732	740	749	752	766	780	788	791	792	803
807	826	827	828	829	855	863	872	873	949
954	979	983	1009	1047	1071	1082	1084	1093	1113C
1128	1159C	1160	1216	1241	1243	1253	1273	1279	1326
1337	1342	1375C	1396	1424	1446	1457	1495	1506	1515
1528	1542	1546	1555	1574	1579	1582	1593	1645	1654
1675	2100	2106	2148	2174	2193	2206	2213	2310	2411
2487	2517	2526	2542	2606	2680	2726	2737	2738	2766
2786	2792								

BYZ ANZAHL DER ZEUGEN: 1574

1B ιδοντες εσθιοντα αυτον

169

ANZAHL DER ZEUGEN: 1

1C ιδοντες εσθιοντα

443 778 971 1320 2182

ANZAHL DER ZEUGEN: 5

1D ιδοντες αυτον αυτον εσθιοντα

2497

ANZAHL DER ZEUGEN: 1

1E ιδοντες αυτον εσθιοντας

557

ANZAHL DER ZEUGEN: 1

1F	ιδοντες αυτον εσθιων					
109	ANZAHL DER ZEUGEN: 1					
1G	ιδοντες αυτον εσθιοντα αυτον					
820	ANZAHL DER ZEUGEN: 1					
1H	ιδοντες αυτον εσθιοντα μετ αυτων					
1646	2394	ANZAHL DER ZEUGEN: 2				
1I	ιδοντες αυτον εσθιοντα και πινοντα					
755	1651	ANZAHL DER ZEUGEN: 2				
2	ιδοντες οτι εσθιει					
03	33	565	2427	ANZAHL DER ZEUGEN: 4		
3	ιδοντες δε αυτον {οι γραμματεις και οι φαρισαιοι} εσθιοντα					
768	968	1012	1289	1451	1545	2200
	ANZAHL DER ZEUGEN: 7					
4	ιδοντες αυτον {μετα των τελωνων και αμαρτωλων} εσθιοντα					
02	68	700	1029	2721	ANZAHL DER ZEUGEN: 5	
4B	ιδοντες αυτον {μετα των τελωνων} εσθιοντα					
1291	ANZAHL DER ZEUGEN: 1					
5	ιδοντες οτι {μετα των τελωνων} εσθιει και πινει					
579	ANZAHL DER ZEUGEN: 1					
6	ιδοντες οτι ησθιεν					
P88	01	019	151	892	ANZAHL DER ZEUGEN: 5	
6B	ιδοντες οτι εσθιον					
038	ANZAHL DER ZEUGEN: 1					

7	ειδαν οτι ησθιεν									
05	ANZAHL DER ZEUGEN: 1									
8	ιδοντες αυτον									
154*	220	365*	582	679*	719	726	733	888	891	
931	1113*	1302	1319	1375*	1463	2278	2478	2492		
	ANZAHL DER ZEUGEN: 19									
8B	ιδοντες αυτον ET OM. εσθιοντα (VL) BIS και τελωνων									
1159*	ANZAHL DER ZEUGEN: 1									
9	{φαρισαιοι} οντα {μετα των τελωνων}									
1780	ANZAHL DER ZEUGEN: 1									
U	HOM. μαθηταις αυτου (VS 15) ... μαθηταις αυτου (VS 16)									
178*	745									
	ANZAHL DER ZEUGEN: 2									
V	AUSLASSUNG VON ιδοντες BIS και τελωνων									
032	ANZAHL DER ZEUGEN: 1									
Y	FILMFEHLER									
217	1064	1374	2201	2482						
	ANZAHL DER ZEUGEN: 5									
Z	LUECKE									
P45	022	024	033	044	055	059	064	067	072	
083	099	0103	0104	0107	0126	0131	0132	0133	0134	
0135	0167	0184	0187	0213	0214	0233	0250	0257	0269	
0274	0283	0292	24	25	51	85	339	369	416	
540	648	693	783	790	837	894	950	991	1087	
1112	1119	1124	1157	1176	1183	1220	1283	1420	1421	
1567	1596	1669	2121	2144	2160	2172	2268	2309	2346	
2353	2362	2380	2390	2398	2442	2445	2457	2462	2468	
2486	2500	2534	2537	2538	2559	2568	2584	2631	2650	
2656	2657	2666	2686	2697	2699	2744	2761	2773	2785	
2791	2798	2804	2811	2831						
	ANZAHL DER ZEUGEN: 105									

=====

■ 32 Mk 2,16(2) ιδοντες οτι εσθιει μετα των
αμαρτων και τελωνων

1	τελωνων και αμαρτωνων								
01	04	011	019C	037	042	043	0211	1	4
13	16	26	28C	61	79	117	118	124	131
152	153	154	176	178C	179	184	191	205	209
222	238	273	335	346	348	349	372	377	382
389	427	472	495	501C	513	517	543	544	555
569	590	595	695	697	706	713	716	719	728
732	733	740	752	763C	766	768C	780	788	791
792	803	807	826	827	828	855	863	872	873
949	954	979	983	1009	1071	1082	1084	1093	1128
1159C	1160	1241	1243	1253	1273	1302	1326	1337	1342
1396	1424	1446	1457	1495	1506	1515	1528	1542	1546
1555	1574	1579	1582	1593	1645	1654	1675	2100	2106
2148	2174	2193	2200	2206	2411	2487	2517	2542	2606
2680	2726	2737	2738	2766					
BYZ	ANZAHL DER ZEUGEN: 1595								

1B τελωνων και αμαρτωνων και αμαρτωνων

418

ANZAHL DER ZEUGEN: 1

1C τελωνων και των αμαρτωνων

1047

ANZAHL DER ZEUGEN: 1

2 αμαρτωνων και τελωνων

03* 565 892 2427

ANZAHL DER ZEUGEN: 4

2B αμαρτωνων και των τελωνων

P88 03C1 05 038 33 151 2786

ANZAHL DER ZEUGEN: 7

3 τελωνων

28* 69 228 275 501* 554 579 763* 829 1216
1279 1561

ANZAHL DER ZEUGEN: 12

4 τελωνων {εσθιοντα} και αμαρτωνων

02 1291

ANZAHL DER ZEUGEN: 2

5	τελωνων και αμαρτωλων {εσθιοντα}									
68	700	1029	1451	2721						
	ANZAHL DER ZEUGEN: 5									
6	{μετ} αυτων									
1646	2394									
	ANZAHL DER ZEUGEN: 2									
U	HOM. μαθηταις αυτου (VS 15) ... μαθηταις αυτου (VS 16)									
178*	745									
	ANZAHL DER ZEUGEN: 2									
V1	AUSLASSUNG VON ιδοντες BIS και τελωνων									
032										
	ANZAHL DER ZEUGEN: 1									
V2	AUSLASSUNG VON εσθιοντα (VL) BIS και τελωνων									
1159*										
	ANZAHL DER ZEUGEN: 1									
X	UNLESERLICH									
019*	559	768*								
	ANZAHL DER ZEUGEN: 3									
Y	FILMFEHLER									
217	1064	1374	2201	2482						
	ANZAHL DER ZEUGEN: 5									
Z	LUECKE									
P45	022	024	033	044	055	059	064	067	072	
083	099	0103	0104	0107	0126	0131	0132	0133	0134	
0135	0167	0184	0187	0213	0214	0233	0250	0257	0269	
0274	0283	0292	24	25	57	85	339	369	416	
540	648	693	783	790	837	894	950	991	1087	
1112	1119	1124	1157	1176	1183	1220	1283	1420	1421	
1567	1596	1669	2121	2144	2160	2172	2268	2275	2309	
2346	2353	2362	2380	2390	2398	2442	2445	2462	2468	
2486	2500	2534	2537	2538	2559	2568	2584	2631	2650	
2656	2657	2661	2666	2686	2697	2699	2727	2744	2761	
2773	2785	2791	2798	2804	2811	2831				
	ANZAHL DER ZEUGEN: 107									

=====

■ 33 Mk 2, 16(3) ελεγον τοις μαθηταις αυτου
 οτι
 μετα των τελωνων

1	π ο σ ι								
02	011	037	042	043	0211	1	4	13	16
26	28	61C	69	79	90C2	90*	117	118	124
131	152	153	154	176	178	179	184*	190C	191
205	209	222	238	273	274C	345	346	348	349
372	377	382	389	415C	472	495	513	517	543
544	555	560C	565	569	579	590	592C	595	695
697	700	706	713	716	719	728	733	740	752
766	780	788	791	792	807	826	827	828	829
855	863	872	873	892	949	954	979	983	1009
1029	1047	1071	1082	1084	1093	1128	1160	1216	1241
1243	1253	1273	1279	1280C	1295C	1302	1310C	1326	1337
1396	1457	1495	1515	1528	1542	1546	1555	1574	1579
1582	1645	1654	1675	2100	2106C	2148	2174	2193	2200
2206C	2411	2487	2517	2542	2606	2680	2705C	2726	2737
2738	2766	2783C	2786						

B Y Z ANZAHL DER ZEUGEN: 1573

1B	π ο σ ε								
61*	230								
	ANZAHL DER ZEUGEN: 2								
2	σ ι								
03	04	019	31	33	108	143	151	213	246
329	560*	722	841	858	1058	1342	1367	1394	1413
1424	1434	1446	1465	1491	1593	2147	2317	2427	2693
	ANZAHL DER ZEUGEN: 30								

3	δ ι α π								
01	05	032	90C1	184C	427	1646	2394		
	ANZAHL DER ZEUGEN: 8								

3B	δ ι α π ο σ ι								
934	ANZAHL DER ZEUGEN: 1								

4	π								
038	1506	2533							
	ANZAHL DER ZEUGEN: 3								

5	π ο υ τ ο ς								
1644	ANZAHL DER ZEUGEN: 1								

6 π ο

574

ANZAHL DER ZEUGEN: 1

U HOM. μετα των αμαρτων ... και αμαρτων

190*	274*	293	335	415*	418	446	537	592*	686
732	803	1268	1280*	1295*	1310*	2106*	2206*	2526	2705*
2783*	2808								

ANZAHL DER ZEUGEN: 22

W UNSICHER OB LA 1 ODER LA 1B

768

ANZAHL DER ZEUGEN: 1

X UNLESERLICH

559

ANZAHL DER ZEUGEN: 1

Y FILMFEHLER

217 1064 1374 2201 2482

ANZAHL DER ZEUGEN: 5

Z LUECKE

P45	P88	022	024	033	044	055	059	064	067
072	083	099	0103	0104	0107	0126	0130	0131	0132
0133	0134	0135	0167	0184	0187	0213	0214	0233	0250
0257	0269	0274	0283	0292	24	25	51	85	339
369	416	540	648	693	783	790	837	894	950
991	1087	1112	1119	1124	1157	1176	1183	1220	1283
1420	1421	1567	1596	1669	2121	2144	2160	2172	2268
2275	2309	2346	2353	2362	2380	2390	2398	2442	2445
2462	2468	2486	2534	2537	2538	2559	2568	2584	2631
2650	2656	2657	2661	2666	2686	2697	2699	2727	2744
2761	2773	2785	2791	2798	2804	2811	2831		

ANZAHL DER ZEUGEN: 108

■ 34 Mk 2,16(4) οτι μετα των τελωνων και αμαρτων εσθιει

1 εσθιει και πινει

P88	02	043	0211	1	4	13	26	28	33
58*	118	131	154	178	179	191	205	209	238
335	372	377	389	520C	543	544	569	590	595
695	697	713	716	719	728	733	740	752	766
780	791	792	803	807	826	828	829	855	861
863	872	873	892	949	979	983	1009	1029	1047
1068*	1084	1093	1160	1253C	1273	1302	1326	1337	1396
1495	1506	1515	1528	1542	1546	1555	1574	1582	1645
1654	1704C	2100	2148	2193	2200	2206	2411	2457C	2479

2487	2517	2526	2542	2545	2606	2680	2737	2766	2783C
2786									
BYZ	ANZAHL DER ZEUGEN: 1515								
1B	εσθειν και πινει								
32	ANZAHL DER ZEUGEN: 1								
1C	εσθει και ποινειν								
784	ANZAHL DER ZEUGEN: 1								
2	εσθει								
03	05	032	213	297	499	779	1129	1704*	2159
2427	ANZAHL DER ZEUGEN: 11								
2B	εσθιεται								
038	ANZAHL DER ZEUGEN: 1								
3	εσθιετε και πινετε								
042	124	349	495	517	563	565	591	700	954
1241	1424	1675							
	ANZAHL DER ZEUGEN: 13								
3B	εσθιετε και πινετε								
011	ANZAHL DER ZEUGEN: 1								
3C	εσθιεται και πινεται								
382	ANZAHL DER ZEUGEN: 1								
3D	εσθιεται και πινει								
1253*	ANZAHL DER ZEUGEN: 1								
4	εσθει ο διδασκαλος υμων								
01	235	271	1342						
	ANZAHL DER ZEUGEN: 4								
5	εσθει και πινει ο διδασκαλος υμων								
019	037	16	47	58C	61	69	79	130	152
153	161	176	192	236	273	346	348	415	472
513	555	706	788	811	827	875	901	937	996

1004	1021	1065	1068C	1071	1082	1128	1216	1233	1235
1243	1269	1279	1328	1345	1349	1388	1391	1406	1446
1457	1468	1469	1579	1593	1605	1606	1612	1661	1693
1823	2106	2123	2174	2213	2354	2397	2405	2477	2726
2729	2738	2750							

ANZAHL DER ZEUGEN: 73

5B εσθιει και πινει διδασκαλος υμων

184

ANZAHL DER ZEUGEN: 1

5C εσθιει και πινει ο διδασκαλος ημων

117

732

ANZAHL DER ZEUGEN: 2

6 ο διδασκαλος υμων εσθιει και πινει

04

427

ANZAHL DER ZEUGEN: 2

6B ο διδασκαλος ημων εσθιει και πινει

31

579

ANZAHL DER ZEUGEN: 2

7 ο διδασκαλος υμων {μετα των τελωνων και αμαρτωλων} εσθιει και πινει

222

ANZAHL DER ZEUGEN: 1

X UNLESERLICH

520* 559 2457* 2783*

ANZAHL DER ZEUGEN: 4

Y FILMFEHLER

217 1064 1374 2201 2482

ANZAHL DER ZEUGEN: 5

Z LUECKE

P45	022	024	033	044	055	059	064	067	072
083	099	0103	0104	0107	0126	0130	0131	0132	0133
0134	0135	0167	0184	0187	0213	0214	0233	0250	0257
0269	0274	0283	0292	24	25	51	85	339	369
416	540	648	693	783	790	837	894	950	991
1087	1112	1119	1124	1157	1176	1183	1220	1283	1420
1421	1567	1596	1669	2121	2144	2160	2172	2268	2275
2309	2346	2353	2362	2380	2390	2398	2442	2445	2462
2468	2486	2500	2534	2537	2538	2559	2568	2584	2631
2650	2656	2657	2661	2666	2686	2697	2699	2727	2744
2761	2773	2785	2791	2798	2804	2811	2831		

ANZAHL DER ZEUGEN: 108

=====										
■ 35 Mk 2, 18 ησαν οι μαθηται ιωαννου και οι <u>φαρισαι</u> νηστευοντες										
1 οι των φαρισαιων										
011	019	037	042	1	2C	4	16	26	28	
33	61	79	117	118	124	131	152	153	154	
176	184	191	205	209	229C	251C	273	335	346	
348	349	372	377	382	427	472	495	513	544	
555	579	590	595	652C	695	700	706	716	719	
728	732	733	740	749	752	766	792	803	827	
829	855	863	872	873	892	904	949	954	979	
1009	1029	1082	1084	1090	1093	1126C	1128	1216	1243	
1253	1279	1302	1326	1337	1446	1457	1495	1528	1542	
1555	1579	1582	1645	1654	2100	2106	2148	2174	2193	
2200	2206	2400	2487	2526	2542	2726	2737	2738	2786	
BYZ ANZAHL DER ZEUGEN: 1500										
1B των φαρισαιων										
2*	3	162	501	554	772	780	854	856	1038	
1169	1173	1262	1338	1385	1413	1624	1780	2446	2725	
ANZAHL DER ZEUGEN: 20										
1C οι απο των φαρισαιων										
1071										
ANZAHL DER ZEUGEN: 1										
1D οι φαρισαιων										
043	63	2605								
ANZAHL DER ZEUGEN: 3										
2 οι φαρισαιοι										
P88	01	02	03	04	05	017	021	038	041	
0211	13	69	86	157	174	178	179	188	213	
222	225	229*	235	238	251*	265	286	345	380	
389	420	443	474	492	517	522	543	565	569	
591	652*	697	713	747	788	791	796	807	826	
828	976	983	989	992	1047	1079	1085	1126*	1159	
1160	1170	1219	1241	1272	1273	1278	1293	1300	1306	
1309	1313	1342	1346	1396	1424	1434	1441	1500	1506	
1515	1546	1561	1565	1574	1589	1675	1690	1816	2132	
2145	2372	2404	2411	2427	2463	2517	2606	2623	2680	
2685	2718	2766	2788							
ANZAHL DER ZEUGEN: 104										
3 οι μαθηται των φαρισαιων										
032										
ANZAHL DER ZEUGEN: 1										

4 οι των μαθητων και φαρισαιων

1344

ANZAHL DER ZEUGEN: 1

5 ΟΜ. οι φαρισαιοι

1593

ANZAHL DER ZEUGEN: 1

γ FILMFEHLER

217 1064 1374 1384 2201 2482

ANZAHL DER ZEUGEN: 6

z LUECKE

P45	022	024	033	044	055	059	064	067	072
083	099	0103	0104	0107	0126	0130	0131	0132	0133
0134	0135	0167	0184	0187	0213	0214	0233	0250	0257
0269	0274	0283	0292	24	25	51	85	339	369
416	540	648	783	790	837	894	950	991	1087
1112	1119	1124	1157	1176	1183	1220	1283	1420	1421
1567	1596	1669	2121	2144	2160	2172	2268	2275	2309
2346	2353	2362	2380	2390	2398	2445	2451	2462	2468
2486	2500	2534	2537	2538	2559	2568	2584	2631	2650
2656	2657	2661	2666	2686	2697	2699	2727	2744	2761
2773	2785	2791	2792	2798	2804	2811	2831		

ANZAHL DER ZEUGEN: 108

■ 36 Mk 2,19

εστιν νηστεειν

οσον χρονον εχουσιν τον νυμφιον μετ αυτων ου
δυναται νηστεειν

1 οσον χρονον μεθ εαυτων εχουσιν τον νυμφιον ου δυναται νηστεειν

02	011	037	042	043	0211	4	13	16	19C
26	69	79	152	154	178	184	191	222	238
265C	273	346	348	349	372	377	382	472	495
513	517	555	590	595	695	697	713	719	733
740	749	752	780	788	791	803	807	826	828
829	855	872	873	875C	949	954	979	999C	1009
1047	1071	1084	1093	1160	1182C	1216	1243	1279	1326
1337	1372	1373	1393C	1396	1424	1440C	1446	1495	1506
1528	1538	1542	1546	1555	1579	1582C	1593	1642	1645
1654	1675	2100	2148	2174	2193C	2200	2206	2213	2411
2487	2517	2680	2726	2737	2792				

B Y Z ANZAHL DER ZEUGEN: 1466

1B και οσον χρονον μεθ εαυτων εχουσιν τον νυμφιον ου δυναται νηστεειν

1534 1550 2766

ANZAHL DER ZEUGEN: 3

1C	εφ οσον χρονον μεθ εαυτων εχουσιν τον νυμφιον ου δυνανται νηστευειν
1014	1128 ANZAHL DER ZEUGEN: 2
1D	οσον μεν χρονον μεθ εαυτων εχουσιν τον νυμφιον ου δυνανται νηστευειν
570	ANZAHL DER ZEUGEN: 1
1E	οσον γαρ χρονον μεθ εαυτων εχουσιν τον νυμφιον ου δυνανται νηστευειν
75	137 798 2745 ANZAHL DER ZEUGEN: 4
1F	οσον χρονον και μεθ εαυτων εχουσιν τον νυμφιον ου δυνανται νηστευειν
761	ANZAHL DER ZEUGEN: 1
1G	οσον χρονον μετ εαυτων εχουσιν τον νυμφιον ου δυνανται νηστευειν
355	ANZAHL DER ZEUGEN: 1
1H	οσον χρονον μεθ εαυτων εχουσιν τον νυμφιον ου δυνανται νηστευειν
711	ANZAHL DER ZEUGEN: 1
1I	οσον χρονον μεθ εαυτων τον νυμφιον εχουσιν ου δυνανται νηστευειν
1532	ANZAHL DER ZEUGEN: 1
1J	οσον χρονον μεθ εαυτων εχουσιν νυμφιον ου δυνανται νηστευειν
1515	ANZAHL DER ZEUGEN: 1
1K	οσον χρονον μεθ εαυτων εχουσιν τον νυμφιον δυνανται νηστευειν
543	ANZAHL DER ZEUGEN: 1
1L	οσον χρονον μεθ εαυτων εχουσιν τον νυμφιον ου δυναται νηστευειν
728	1182* 2779 ANZAHL DER ZEUGEN: 3
1M	οσον χρονον μεθ εαυτων εχουσιν τον νυμφιον ου δυνανται νηστευσαι
2394	ANZAHL DER ZEUGEN: 1